

00054227  
00054229  
(DIR3200SBT)

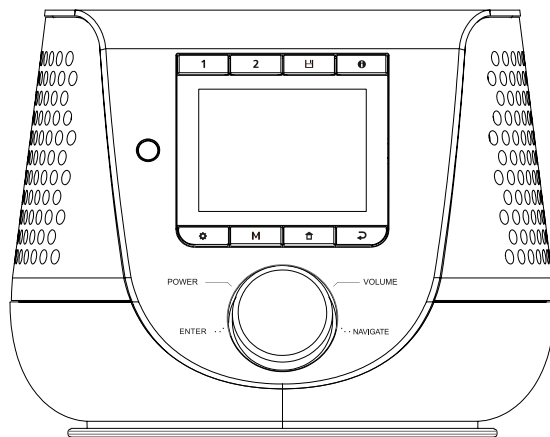
**hama**®

THE SMART SOLUTION



## Digital Radio

## Digital-Radio



Operating Instructions / Bedienungsanleitung / Mode d'emploi / Instrucciones de uso /  
Руководство по эксплуатации / Istruzioni per l'uso / Gebruiksaanwijzing / Οδηγίες χρήσης / Instrukcja obsługi /  
Használati útmutató / Návod k použití / Návod na použitie / Manual de instruções / Kullanma kılavuzu /  
Manual de utilizare / Bruksanvisning / Käyttöohje / Работна инструкция / Betjeningsvejledning / Manuelt stasjonssøk

**1. Πίνακας περιεχομένων**

<b>1. Πίνακας περιεχομένων</b>	<b>2</b>
<b>2. Εισαγωγή</b>	<b>5</b>
2.1 Επεξήγηση προειδοποιητικών συμβόλων και υποδείξεων	5
2.2 Περιεχόμενο συσκευασίας	5
<b>3. Προειδοποιήσεις ασφαλείας</b>	<b>6</b>
<b>4. Πληροφορίες και υποδείξεις πριν τη πρώτη θέση σε λειτουργία</b>	<b>8</b>
<b>5. Συναρμολόγηση ραδιοφώνου και εξαρτημάτων</b>	<b>9</b>
5.1 Πίσω όψη	9
5.2 Μπροστινή όψη	10
5.3 Τηλεχειριστήριο	11
<b>6. Τρόπος χειρισμού</b>	<b>12</b>
6.1 Γενικός χειρισμός	12
6.2 Μενού ρυθμίσεων	12
6.3 Διαχείριση αγαπημένων	13
6.4 Χειρισμός μουσικής	13
<b>7. Θέση σε λειτουργία</b>	<b>14</b>
7.1 Τηλεχειριστήριο	14
7.2 Σύνδεση και θέση σε λειτουργία του ραδιοφώνου	14
7.3 Προετοιμασία σύνδεσης στο δίκτυο/σύνδεσης στο διαδίκτυο	15
7.4 Σύνδεση μέσω LAN (ενσύρματο δίκτυο)	15
7.5 Σύνδεση μέσω WLAN/WiFi (ασύρματο δίκτυο)	16
<b>8. Πλοήγηση και χειρισμός</b>	<b>17</b>
8.1 Δυνατότητες χειρισμού	17
8.2 Επιλογή γλώσσας	17
8.3 Οδηγός ρύθμισης	17
8.4 Ρυθμίσεις ώρας	17
8.5 Διατήρηση σύνδεσης δικτύου	18
8.6 Οδηγός δικτύου	18
8.7 Διαχείριση αγαπημένων	19
8.8 Προβολή οθόνης	20
<b>9. Διάταξη μενού</b>	<b>21</b>
<b>10. Ραδιόφωνο DAB</b>	<b>22</b>
10.1 Λίστα σταθμών	22
10.2 Ολοκληρωμένη σάρωση	22
10.3 Διαγραφή ανενεργών σταθμών	22
10.4 Έλεγχος δυναμικής εμβέλειας (DRC – Dynamic Range Control)	22
10.5 Σειρά σταθμών	22



<b>11. Διαδικτυακό ραδιόφωνο και podcasts</b> . . . . .	<b>23</b>
11.1 Χώρα (με βάση τη διεύθυνση IP του ραδιοφώνου) . . . . .	23
11.2 Ιστορικό (δεν διατίθεται ή είναι άδειο κατά την πρώτη ρύθμιση). . . . .	23
11.3 Αναζήτηση. . . . .	23
11.4 Χώρες . . . . .	23
11.5 Δημοφιλείς σταθμοί . . . . .	24
11.6 Εξερεύνηση . . . . .	24
11.7 Προσθήκη σταθμών και δημιουργία/διατήρηση προσωπικών λιστών αγαπημένων (απαιτείται πρόγραμμα περιήγησης web) . . . . .	24
11.8 Πρόσβαση στη διεπαφή διαχείρισης. . . . .	25
11.9 Προσθήκη αγαπημένων σταθμών . . . . .	26
11.10 Διαγραφή σταθμών . . . . .	27
<b>12. Spotify Connect</b> . . . . .	<b>28</b>
<b>13. Amazon Music</b> . . . . .	<b>29</b>
<b>14. Συσκευή αναπαραγωγής μουσικής (USB)</b> . . . . .	<b>31</b>
<b>15. Ραδιόφωνο FM</b> . . . . .	<b>32</b>
15.1 Αυτόματη αναζήτηση σταθμών . . . . .	32
15.2 Μη αυτόματη αναζήτηση σταθμών . . . . .	32
15.3 Ρυθμίσεις. . . . .	32
<b>16. AUX-In (αναπαραγωγή από εξωτερικές πηγές)</b> . . . . .	<b>33</b>
<b>17. Αναπαραγωγή μέσω Bluetooth® (RX)</b> . . . . .	<b>34</b>
17.1 Σύνδεση με μια συσκευή πηγής . . . . .	34
17.2 Αναπαραγωγή μέσω Bluetooth®. . . . .	34
17.3 Άλλες ρυθμίσεις . . . . .	34
<b>18. Ρουτίνες</b> . . . . .	<b>35</b>
18.1 Αναβολή . . . . .	35
18.2 Ξυπνητήρι . . . . .	35
18.3 Χρονόμετρο . . . . .	36
<b>19. Ρυθμίσεις συστήματος – Επισκόπηση</b> . . . . .	<b>37</b>



<b>20. Δίκτυο και Ήχος</b>	<b>38</b>
20.1 Ρυθμίσεις διαδικτύου	38
20.1.1 Οδηγός δικτύου	38
20.1.2 Δημιουργία σύνδεση σε ένα δίκτυο WLAN	38
20.1.3 Ήδη κοινόχρηστο κλειδί (PSK)	39
20.1.4 PIN	39
20.1.5 Ρύθμιση μέσω WPS	40
20.1.6 Εμφάνιση ρυθμίσεων	40
20.1.7 Μη αυτόματες ρυθμίσεις	40
20.2 Δέκτης/Πομπός Bluetooth® (BT RX)	43
20.2.1 Δέκτης Bluetooth®	43
20.3 Ισοσταθμιστής (EQ)	44
<b>21. Ρυθμίσεις οθόνης</b>	<b>45</b>
21.1 Φωτισμός οθόνης	45
21.1.1 Τρόπος λειτουργίας	45
21.1.2 Λειτουργία αναμονής	45
21.1.3 Λειτουργία αναβολής	45
21.2 Συνδυασμός χρωμάτων	45
<b>22. Σύστημα</b>	<b>46</b>
22.1 Οδηγός ρύθμισης	46
22.2 Ρυθμίσεις ώρας	46
22.2.1 Ρύθμιση ώρας/ημερομηνίας	46
22.2.2 Συγχρονισμός ώρας	46
22.2.3 Εμφάνιση ώρας	47
22.2.4 Ρύθμιση ζώνης ώρας	47
22.2.5 Θερινή/Χειμερινή ώρα	47
22.3 Γλώσσα	47
22.4 Αυτόματη αναμονή	47
22.5 Ενημέρωση λογισμικού	47
22.6 Εργοστασιακές ρυθμίσεις	47
<b>23. Σχετικά – Πληροφορίες συστήματος</b>	<b>48</b>
23.1 Πληροφορίες	48
23.2 Δήλωση προστασίας των προσωπικών δεδομένων	48
<b>24. Τεχνικά Χαρακτηριστικά</b>	<b>49</b>



## 2. Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν της Hama! Αρχικά, αφιερώστε λίγο χρόνο για να διαβάσετε τις παρακάτω οδηγίες και υποδείξεις. Στη συνέχεια, φυλάξτε το εγχειρίδιο οδηγιών σε ασφαλές μέρος για μελλοντική χρήση, αν χρειαστεί. Εάν δώσετε τη συσκευή σε άλλο άτομο, θα πρέπει να παραδώσετε το εγχειρίδιο οδηγιών στον νέο ιδιοκτήτη.

### 2.1 Επεξήγηση προειδοποιητικών συμβόλων και υποδείξεων

#### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας



Το συγκεκριμένο σύμβολο υποδεικνύει τον κίνδυνο επαφής με εξαρτήματα του προϊόντος που δεν έχουν μόνωση και τα οποία μπορεί να διαπερνά επικίνδυνη τάση τέτοιου ύψους, ώστε να υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

#### Προειδοποίηση



Επισημαίνει προειδοποιήσεις ασφαλείας ή εφιστά την προσοχή σας σε ιδιαίτερους κινδύνους.

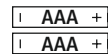
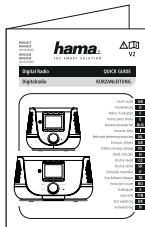
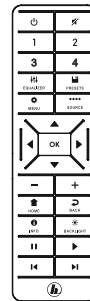
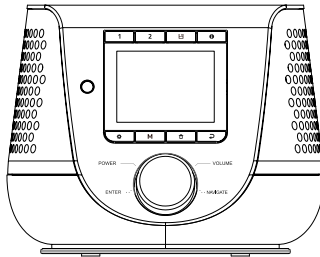
#### Υπόδειξη



Επισημαίνει πρόσθετες πληροφορίες ή σημαντικές υποδείξεις.

### 2.2 Περιεχόμενο συσκευασίας

- Φορητό ψηφιακό ραδιόφωνο DIR3200SBT
- Τηλεχειριστήριο
- 2x μπαταρίες AAA (micro)
- Τροφοδοτικό (18 V/2,6 A)
- Συνοπτικό εγχειρίδιο χρήσης (σε πολλές γλώσσες)



### 3. Προειδοποιήσεις ασφαλείας

- Το προϊόν προβλέπεται για ιδιωτική, μη επαγγελματική και οικιακή χρήση.
- Προστατεύετε το προϊόν από βρομιές, υγρασία και υπερθέρμανση και χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε στεγνούς χώρους.
- Το συγκεκριμένο προϊόν, όπως και όλα τα ηλεκτρικά προϊόντα, πρέπει να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά!
- Μην αφήνετε το προϊόν να πέφτει και μην το εκθέτετε σε ισχυρούς κραδασμούς.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εκτός των ορίων απόδοσής του που αναφέρονται στα τεχνικά στοιχεία.
- Κρατήστε τα παιδιά μακριά από τα υλικά συσκευασίας, καθώς υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.
- Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας αμέσως, σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη.
- Μην προβαίνετε σε τροποποιήσεις του προϊόντος. Μπορεί να ακυρωθεί η εγγύησή σας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε θερμαντικά σώματα, άλλες πηγές θέρμανσης ή στην άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιοχές όπου δεν επιτρέπονται ηλεκτρονικές συσκευές.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε ήπιες κλιματικές συνθήκες.
- Το προϊόν σχεδιάστηκε για χρήση αποκλειστικά και μόνο εντός κτιρίων.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υγρό περιβάλλον και αποφεύγετε τις σταγόνες νερού.
- Τοποθετήστε όλα τα καλώδια έτσι ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος να σκοντάψει κανείς.
- Μην τσακίζετε και μη μαγκώνετε το καλώδιο.
- Για να βγάλετε το καλώδιο από την πρίζα, τραβήξτε το φικ και ποτέ το καλώδιο.

#### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας



- Μην ανοίγετε το προϊόν και μη συνεχίζετε να το χρησιμοποιείτε, αν έχουν προκληθεί ζημιές.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν, αν ο αντάπτορας AC, το καλώδιο προσαρμογέα ή το τροφοδοτικό έχει βλάβη.
- Μην επιχειρήσετε να προβείτε μόνοι σας σε εργασίες συντήρησης ή επισκευής στο προϊόν. Οι εργασίες συντήρησης πρέπει να πραγματοποιούνται από το αρμόδιο εξειδικευμένο προσωπικό.



### Προειδοποίηση – Μπαταρίες



- Πρέπει να προσέχετε οπωσδήποτε τη σωστή πολικότητα (επιγραφή + και -) των μπαταριών και να τις τοποθετείτε ανάλογα. Η μη τήρηση μπορεί να οδηγήσει σε διαρροή του υγρού ή σε έκρηξη των μπαταριών.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά συσσωρευτές (ή μπαταρίες) του προβλεπόμενου τύπου.
- Πριν την τοποθέτηση των μπαταριών καθαρίστε τις επαφές των μπαταριών και τις επαφές του προϊόντος.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να αλλάζουν μπαταρίες χωρίς επίβλεψη.
- Μην μπερδεύετε παλιές και καινούριες μπαταρίες, καθώς και μπαταρίες διαφορετικού τύπου και κατασκευαστή.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από προϊόντα που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα (εκτός αν θέλετε να τα χρησιμοποιήσετε σε περιπτώσεις έκτακτης ανάγκης).
- Μη βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες.
- Μη φορτίζετε τις απλές μπαταρίες.
- Μην πετάτε τις μπαταρίες στην φωτιά.
- Φυλάξτε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Οι μπαταρίες δεν πρέπει να ανοίγονται, να καταστρέφονται, να καταπίνονται ή να καταλήγουν στο περιβάλλον. Μπορεί να περιέχουν δηλητηριώδη και βλαβερά για το περιβάλλον βαρέα μέταλλα.
- Αφαιρέστε και απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες αμέσως από το προϊόν.
- Αποφύγετε την αποθήκευση, τη φόρτιση και τη χρήση σε ακραίες θερμοκρασίες και σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα (όπως σε μεγάλα υψόμετρα).

### Προειδοποίηση



- Υψηλή ηχητική πίεση!
- Υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί βλάβη στην ακοή.
- Αποφύγετε να ακούτε μουσική με υψηλή ένταση ήχου για μεγάλο χρονικό διάστημα, για να μη χάσετε την αίσθηση της ακοής.
- Η ένταση του ήχου πρέπει να βρίσκεται πάντα σε λογικά επίπεδα. Οι υψηλές εντάσεις, ακόμα και για σύντομα χρονικά διαστήματα, μπορεί να προκαλέσουν βλάβες στην ακοή.
- Η χρήση του προϊόντος περιορίζει την πρόσληψη θορύβων περιβάλλοντος. Γι' αυτό δεν επιτρέπεται όσο το χρησιμοποιείτε να χειρίζετε οχήματα ή μηχανήματα.





## 4. Πληροφορίες και υποδείξεις πριν τη πρώτη θέση σε λειτουργία

Αυτό το ραδιόφωνο σας δίνει τη δυνατότητα να χρησιμοποιείτε σχεδόν όλες τις λειτουργίες άνετα με το smartphone ή το tablet σας. Για τον σκοπό αυτό, κατεβάστε τη δωρεάν εφαρμογή UNDOC (για iOS και Android).

### Υπόδειξη για εφαρμογή UNDOC



Θα βρείτε τη λεπτομερή περιγραφή της εφαρμογής UNDOC και όλων των λειτουργιών στον οδηγό UNDOC στη διεύθυνση:

**[www.hama.com](http://www.hama.com) -> 00054227 -> Downloads**

**[www.hama.com](http://www.hama.com) -> 00054229 -> Downloads.**

### Υπόδειξη – Βελτιστοποίηση σήματος



- Το προϊόν αυτό διαθέτει θύρα κεραίας που επιτρέπει τη χρήση ενεργής και παθητικής κεραίας. Η σύνδεση πραγματοποιείται μέσω ενός ομοαξονικού βύσματος τύπου F.
- Το προϊόν παρέχεται με μια παθητική τηλεσκοπική κεραία που σας επιτρέπει τη λήψη σήματος DAB, DAB+ και FM. Για να έχετε τη βέλτιστη απόδοση σήματος, η κεραία πρέπει να ξεδιπλωθεί εντελώς και να διατηρείται σε κατακόρυφο προσανατολισμό.
- Ενδέχεται να πρέπει να ελέγξετε διαφορετικές τοποθεσίες, για να πετύχετε το καλύτερο δυνατό σήμα.

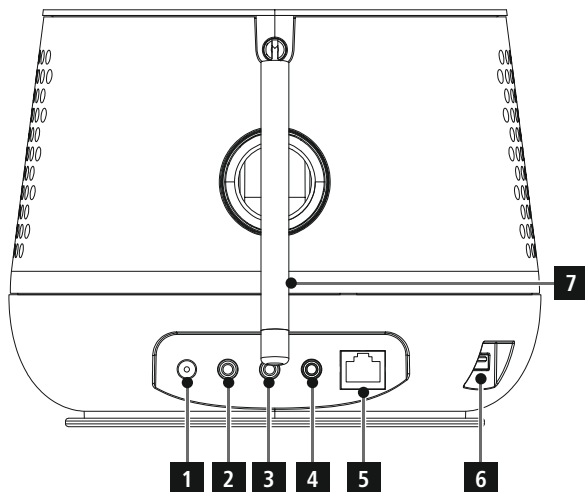






## 5. Συναρμολόγηση ραδιοφώνου και εξαρτημάτων

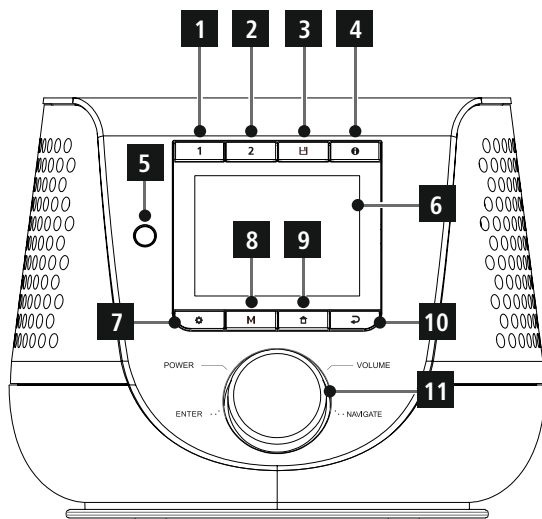
### 5.1 Πίσω όψη



Αρ.	Όνομασία	Λειτουργία
1	Ηλεκτρική σύνδεση	Σύνδεση του παρεχόμενου προσαρμογέα ισχύος για την παροχή ρεύματος
2	Aux-In (3,5 mm)	Αναλογική σύνδεση με εξωτερικές πηγές ήχου μέσω καλωδίου jack 3,5 mm
3	Θύρα ακουστικών (3,5 mm)	Αναλογική σύνδεση με ενσύρματα ακουστικά μέσω υποδοχής jack 3,5 mm
4	Γραμμή εξόδου (3,5 mm)	Αναλογική σύνδεση με εξωτερικά ηχεία και άλλες συσκευές ήχου μέσω καλωδίου jack 3,5 mm
5	Ethernet/LAN	Σύνδεση στο οικιακό δίκτυο μέσω καλωδίου προσωρινής σύνδεσης RJ45
6	Θύρα USB	- Θύρα για φορείς δεδομένων USB με μορφοποίηση FAT16/32 για αναπαραγωγή ηχητικού περιεχομένου - Θύρα φόρτισης για smartphone/tablet και άλλες συσκευές USB (μέγ. 5V/1A)
7	Κεραία	Κεραία για λήψη σήματος DAB/UKW



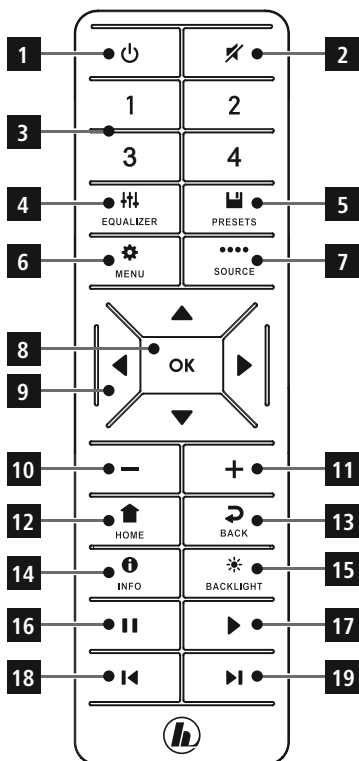
## 5.2 Μπροστινή όψη



Αρ.	Πλήκτρο	Ονομασία
1	1	Πλήκτρο αγαπημένων 1
2	2	Πλήκτρο αγαπημένων 2
3	☰	Λίστα αγαπημένων
4	ℹ	Πληροφορίες
5		Αισθητήρας υπερύθρων τηλεχειρισμού
6		Εγχρωμη οθόνη 2,8"
7	⚙	Ρυθμίσεις
8	M	Λειτουργία
9	🏠	Οθόνη αναπαραγωγής
10	↶	Πίσω
11		Πλοήγηση / ENTER / Ένταση ήχου



## 5.3 Τηλεχειριστήριο



Αρ.	Πλήκτρο	Όνομασία
1		Ενεργοποίηση
2		Σίγαση
3	1-2-3-4	Πλήκτρα αγαπημένων 1-4
4		Ισοσταθμιστής (EQ)
5		Λίστα αγαπημένων
6		Μενού
7		Λειτουργία
8		OK
9		Πλήκτρα πλοήγησης αριστερά, δεξιά, επάνω, κάτω
10		Μείωση έντασης ήχου
11		Αύξηση έντασης ήχου
12		Οθόνη αναπαραγωγής
13		Πίσω
14		Πληροφορίες
15		Φωτισμός οθόνης
16		Παύση
17		Συνέχιση
18		Προηγούμενο κομμάτι
19		Επόμενο κομμάτι





## 6. Τρόπος χειρισμού

### 6.1 Γενικός χειρισμός

Σύμβολο	Ονομασία	Λειτουργία
	Σύμβολο χεριού	Μονό πάτημα
	Σύμβολο χεριού	Πολλαπλό πάτημα
	Σύμβολο χεριού	Επαναλαμβανόμενο πάτημα
	Σύμβολο χεριού	Κράτημα για 3 δευτερόλεπτα

Πλήκτρο	Τηλεχειριστήριο	Ονομασία	Λειτουργία
		Περιστροφικό κουμπί Πλοήγηση	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Πλοήγηση προς τα εμπρός στο τρέχον μενού</li> <li>• Πλοήγηση προς τα πίσω στο τρέχον μενού</li> <li>• Μειώνει την ένταση ήχου της τρέχουσας αναπαραγωγής</li> <li>• Αυξάνει την ένταση ήχου της τρέχουσας αναπαραγωγής</li> </ul>
		Περιστροφικό κουμπί Πλήκτρο [OK]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Πλήκτρο επιβεβαίωσης για άνοιγμα του τρέχοντος επισημασμένου μενού ή της επισημασμένης λειτουργίας</li> <li>• Εναλλαγή μεταξύ των υφιστάμενων μορφών παρουσίασης (πλήρης οθόνη/διαίρεμένη οθόνη)</li> <li>• <b>Παρατεταμένο πάτημα πλήκτρου:</b> Απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του ραδιοφώνου</li> </ul>
		Πλήκτρο [INFO]	Αλλάζει την παρουσίαση περιεχομένου των πληροφοριών σταθμού (είδος/καλλιτέχνης/πληροφορίες)
		Πλήκτρο [MODE]	Με επαναλαμβανόμενο πάτημα εναλλάσσονται οι τρόποι λειτουργίας
		Πλήκτρο [HOME]	Όλα τα μενού κλείνουν και γίνεται επιστροφή στην οθόνη αναπαραγωγής

### 6.2 Μενού ρυθμίσεων

Πλήκτρο	Τηλεχειριστήριο	Ονομασία	Λειτουργία
		Πλήκτρο [SETTINGS]	Ανοίγει το μενού ρυθμίσεων της τρέχουσας ενεργούς λειτουργίας
		Πλήκτρο [BACK]	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ανοίγει την αναζήτηση σταθμών/λίστα σταθμών (DAB)</li> <li>• Εναλλαγή μεταξύ ρύθμισης έντασης ήχου και χειροκίνητης ρύθμισης συχνότητας (UKW)</li> <li>• Επιστροφή στο προηγούμενο μενού</li> </ul>



### 6.3 Διαχείριση αγαπημένων

Πλήκτρο	Τηλεχειριστήριο	Ονομασία	Λειτουργία
	1	Πλήκτρο [PRESET 1]	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Σύντομο πάτημα πλήκτρου:</b> Εμφάνιση χώρου αποθήκευσης αγαπημένων 1 για την τρέχουσα λειτουργία αναπαραγωγής</li><li>• <b>Παρατεταμένο πάτημα πλήκτρου:</b> Αποθήκευση τρέχοντος σταθμού στον χώρο αποθήκευσης αγαπημένων 1</li></ul>
	2	Πλήκτρο [PRESET 2]	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Σύντομο πάτημα πλήκτρου:</b> Εμφάνιση χώρου αποθήκευσης αγαπημένων 2 για την τρέχουσα λειτουργία αναπαραγωγής</li><li>• <b>Παρατεταμένο πάτημα πλήκτρου:</b> Αποθήκευση τρέχοντος σταθμού στον χώρο αποθήκευσης αγαπημένων 2</li></ul>
		Πλήκτρο [PRESETS]	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Σύντομο πάτημα πλήκτρου:</b> Εμφάνιση λίστας αγαπημένων για επιλογή αγαπημένων</li><li>• <b>Παρατεταμένο πάτημα πλήκτρου:</b> Εμφάνιση λίστας αγαπημένων για αποθήκευση επιλεγμένου σταθμού</li></ul>

### 6.4 Χειρισμός μουσικής

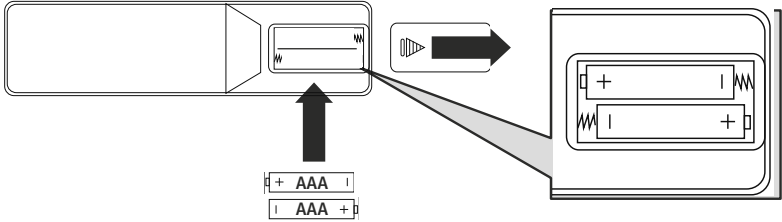
Πλήκτρο	Τηλεχειριστήριο	Ονομασία	Λειτουργία
	-	Πλήκτρο [STOP]	Η τρέχουσα αναπαραγωγή διακόπτεται και η τρέχουσα θέση δεν αποθηκεύεται
		Πλήκτρο [PLAY/PAUSE]	<ul style="list-style-type: none"><li>• Η τρέχουσα αναπαραγωγή διακόπτεται και η τρέχουσα θέση αποθηκεύεται</li><li>• Με το εκ νέο πάτημα του πλήκτρου η αναπαραγωγή συνεχίζεται</li></ul>
		Πλήκτρο [PREVIOUS]	Το τρέχον κομμάτι ξεκινά από την αρχή. Με το εκ νέο πάτημα του πλήκτρου εμφανίζεται το προηγούμενο κομμάτι
		Πλήκτρο [NEXT]	Γίνεται αναπαραγωγή του επόμενου κομματιού στον φορέα δεδομένων
		Πλήκτρο [MUTE]	Απενεργοποιείται η αναπαραγωγή ήχου και ενεργοποιείται με το εκ νέου πάτημα



## 7. Θέση σε λειτουργία

### 7.1 Τηλεχειριστήριο

- Ανοίξτε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών που βρίσκεται στην πίσω πλευρά του τηλεχειριστηρίου.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες που περιλαμβάνονται στον παραδοτέο εξοπλισμό με τη σωστή πολικότητα. Η σωστή πολικότητα απεικονίζεται στη θήκη μπαταριών με την επισήμανση του θετικού και αρνητικού πόλου.

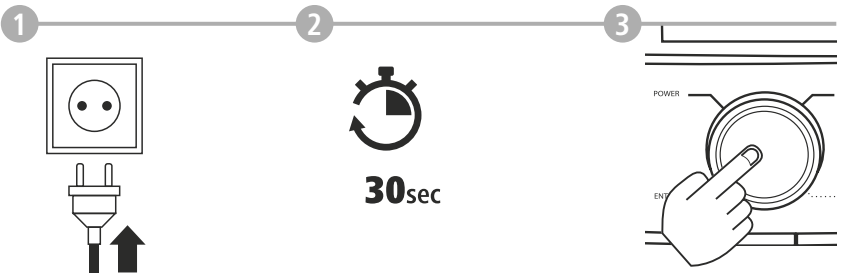


### 7.2 Σύνδεση και θέση σε λειτουργία του ραδιοφώνου

#### Προειδοποίηση



- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε ενδεδειγμένη πρίζα που συνδέεται με το δημόσιο δίκτυο παροχής ρεύματος. Η πρίζα πρέπει να βρίσκεται κοντά στο προϊόν και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
  - Αποσυνδέετε το προϊόν από το ρεύμα, χρησιμοποιώντας τον διακόπτη on/off. Αν δεν υπάρχει, αποσυνδέετε το τροφοδοτικό από την πρίζα.
  - Εάν χρησιμοποιείτε πολύπριζο, προσέξτε, ώστε οι συνδεδεμένοι καταναλωτές να μην υπερβαίνουν την επιτρεπόμενη συνολική κατανάλωση ενέργειας.
  - Αποσυνδέετε το προϊόν από το ρεύμα, όταν δεν το χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια πρίζα που έχει εγκατασταθεί σωστά και είναι εύκολα προσβάσιμη.
  - Το τροφοδοτικό ενδέχεται να είναι για τάση δικτύου 100-240 V και, συνεπώς, μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλα σχεδόν τα ηλεκτρικά δίκτυα εναλλασσόμενου ρεύματος. Λάβετε υπόψη ότι για τον σκοπό αυτό μπορεί να απαιτείται ένας αντάπτορας ειδικός για την εκάστοτε χώρα.
  - Θα βρείτε μια σχετική επιλογή προϊόντων στον ιστότοπο [www.hama.com](http://www.hama.com).



Μετά τη σύνδεση του προϊόντος στην πρίζα, πραγματοποιείται η προετοιμασία. Το ραδιόφωνο εκκινείται.



## 7.3 Προετοιμασία σύνδεσης στο δίκτυο/σύνδεσης στο διαδίκτυο

Έχετε τη δυνατότητα να ενσωματώσετε το ραδιόφωνο αυτό σε ένα τοπικό δίκτυο. Για τη λήψη διαδικτυακού ραδιοφώνου ή για πρόσβαση σε περιεχόμενο μέσω που δεν είναι αποθηκευμένο στο τοπικό δίκτυο (αναπαραγωγή μέσω ροής – όπως Spotify Connect), απαιτείται επιπλέον σύνδεση στο διαδίκτυο.

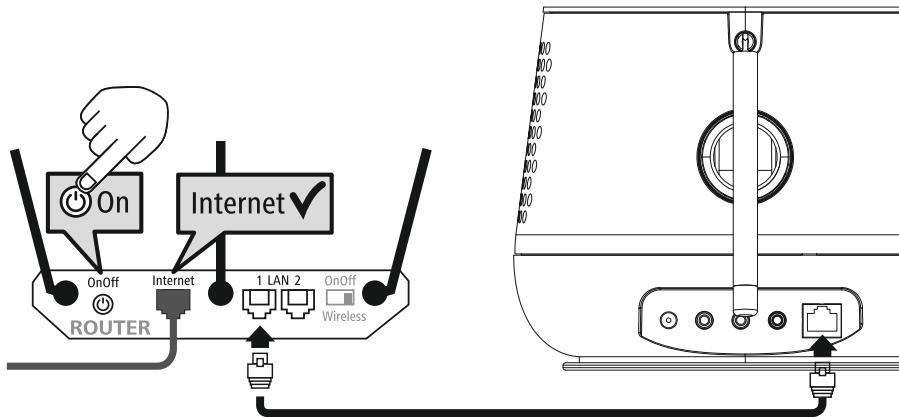
### Υπόδειξη



Μια ενσύρματη σύνδεση είναι λιγότερο ευαίσθητη σε παρεμβολές από ό,τι μια ασύρματη σύνδεση μέσω WLAN. Ως εκ τούτου, συνιστούμε την άμεση ενσύρματη σύνδεση μεταξύ του σημείου πρόσβασης (AP) και του ραδιοφώνου, για να εξασφαλιστεί η απρόσκοπτη λήψη σήματος.

## 7.4 Σύνδεση μέσω LAN (ενσύρματο δίκτυο)

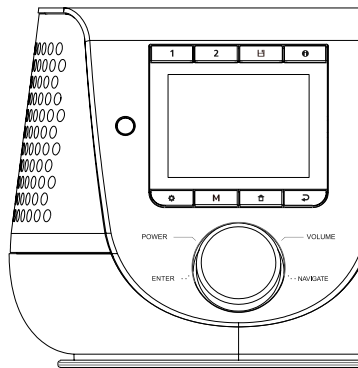
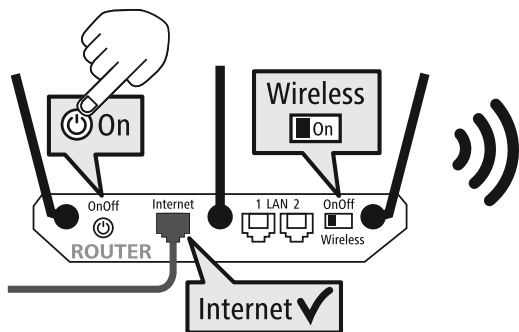
- Συνδέστε ένα καλώδιο LAN RJ45 σε μια ελεύθερη θύρα σύνδεσης στον δρομολογητή/ διακόπτη/ AP.
- Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου LAN στη θύρα LAN (RJ45) του ραδιοφώνου.
- Βεβαιωθείτε ότι ο δρομολογητής είναι ενεργοποιημένος και ότι υπάρχει σύνδεση στο διαδίκτυο/ δίκτυο.
- Εάν έχετε απορίες σχετικά με τη ρύθμιση παραμέτρων του δρομολογητή, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του δρομολογητή σας στην αναζήτηση σφαλμάτων/ επίλυση προβλημάτων.
- Λεπτομερείς οδηγίες ρύθμισης παραμέτρων για τη σύνδεση μέσω LAN περιγράφονται στην ενότητα **Καλωδιακή σύνδεση - DHCP ενεργό.**





## 7.5 Σύνδεση μέσω WLAN/WiFi (ασύρματο δίκτυο)


- Βεβαιωθείτε ότι ο δρομολογητής είναι ενεργοποιημένος και ότι υπάρχει σύνδεση στο διαδίκτυο/ δίκτυο.
- Εάν δεν είναι ήδη ενεργοποιημένη, ενεργοποιήστε τη σύνδεση WLAN του δρομολογητή σας.
- Εάν έχετε απορίες σχετικά με τη διαμόρφωση του δρομολογητή, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του δρομολογητή σας στην αναζήτηση σφαλμάτων / επίλυση προβλημάτων.
- Λεπτομερείς οδηγίες ρύθμισης παραμέτρων για τη σύνδεση μέσω WLAN περιγράφονται στην ενότητα **20.1.1 Οδηγός δικτύου**.







## 8. Πλοήγηση και χειρισμός

Μετά την πρώτη προετοιμασία του ραδιοφώνου, ενεργοποιήστε το με τη χρήση του πλήκτρου  (πλήκτρο τροφοδοσίας) αν χρειαστεί, για να ξεκινήσετε τη ρύθμιση του προϊόντος. Στη συνέχεια, περιγράφονται εν συντομία τα αντίστοιχα βήματα. Περαιτέρω πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στα αντίστοιχα λεπτομερή κεφάλαια.

### 8.1 Δυνατότητες χειρισμού

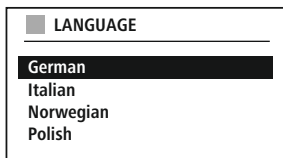
Για τον γενικό χειρισμό του ραδιοφώνου, ανατρέξτε στον τρόπο χειρισμού.

Το ραδιόφωνο μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τις αντίστοιχες δυνατότητες χειρισμού:

1. Στοιχεία χειρισμού στη συσκευή
2. Παρεχόμενο τηλεχειριστήριο
3. Δωρεάν εφαρμογή UNDOK για συσκευές Android και iOS

### 8.2 Επιλογή γλώσσας

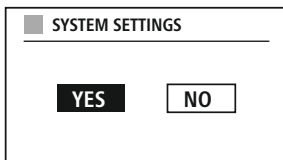
Μετά την ολοκλήρωση της πρώτης διαδικασίας εκκίνησης, έχετε τη δυνατότητα να επιλέξετε την επιθυμητή γλώσσα συστήματος. Λάβετε υπόψη ότι μέρη της διεπαφής συγχρονίζονται μέσω διαδικτύου και ορισμένες ενότητες ενδέχεται να μην διατίθενται στην επιθυμητή εθνική γλώσσα.



### 8.3 Οδηγός ρύθμισης

Για μια εύκολη και γρήγορη πρώτη θέση σε λειτουργία (ρύθμιση ώρας και ημερομηνίας, ρύθμιση σύνδεσης στο διαδίκτυο κ.α.), σας συνιστούμε την εκτέλεση του οδηγού ρύθμισης.

Αν όμως παραλείψετε την πρώτη ρύθμιση με τη βοήθεια του οδηγού ρύθμισης, μπορείτε φυσικά να πραγματοποιήσετε τις ρυθμίσεις μέσω των ρυθμίσεων του συστήματος ή να εκκινήσετε εκ νέου τον οδηγό ρύθμισης.



#### Υπόδειξη χειρισμού



Για να επιλέξετε μεταξύ των δυνατοτήτων ρύθμισης, χρησιμοποιήστε τα στοιχεία χειρισμού που περιγράφονται στον τρόπο χειρισμού. Αυτά επιτρέπουν την πλοήγηση μεταξύ των στοιχείων μενού και την ακόλουθη επιβεβαίωση της τρέχουσας επιλογής. Αν επιλέξατε κάποιο στοιχείο μενού κατά λάθος, μπορείτε να επιστρέψετε στο προηγούμενο στοιχείο μενού.

### 8.4 Ρυθμίσεις ώρας

Το ραδιόφωνο επιτρέπει την εμφάνιση της ώρας σε μορφή 12 ωρών (am/pm) ή σε μορφή 24 ωρών. Η ώρα μπορεί να συγχρονιστεί και να ενημερωθεί με τις διάφορες μεθόδους λήψης σήματος (UKW/DAB/DAB+/Internet), επομένως η τρέχουσα ώρα συγχρονίζεται αυτόματα ακόμη και μετά από διακοπή ρεύματος. Αν απενεργοποιήσετε τον συγχρονισμό, υπάρχει κίνδυνος μετά από διακοπή ρεύματος να πρέπει να συμπληρώσετε εκ νέου τις πληροφορίες ώρας με μη αυτόματο τρόπο.





## 8.5 Διατήρηση σύνδεσης δικτύου

Αυτή η ρύθμιση είναι μια λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας του ραδιοφώνου. Αν απενεργοποιηθεί η λειτουργία, η λειτουργικότητα δικτύου θα απενεργοποιηθεί αυτόματα στην κατάσταση αναμονής για να μειωθεί η κατανάλωση της ενέργειας. Λάβετε υπόψη ότι, όταν είναι απενεργοποιημένη η λειτουργικότητα δικτύου, δεν είναι δυνατή η πρόσβαση στο ραδιόφωνο μέσω υπολογιστή, smartphone ή tablet.

## 8.6 Οδηγός δικτύου

Η χρήση του οδηγού δικτύου σας βοηθά να συνδέσετε το ραδιόφωνο στο τοπικό δίκτυο ή στο διαδίκτυο.

### Υπόδειξη – Παραπομπή σε άλλο σημείο στο παρόν εγχειρίδιο οδηγίων



Λόγω της μεγάλης έκτασης του παρόντος κεφαλαίου, ανατρέξτε στις πληροφορίες που παρέχονται στο κεφάλαιο **20.1.1 Οδηγός δικτύου**.

Με την ολοκλήρωση του οδηγού δικτύου, ολοκληρώνεται επίσης ο οδηγός ρύθμισης.



## 8.7 Διαχείριση αγαπημένων

Ανατρέξτε στον τρόπο χειρισμού για να μάθετε πώς να αποθηκεύετε και να ανακτάτε περιεχόμενο για την αντίστοιχη λειτουργία σε έναν χώρο αποθήκευσης. Για τις διαθέσιμες μεθόδους λήψης σήματος, διατίθενται οι ακόλουθοι χώροι αποθήκευσης:

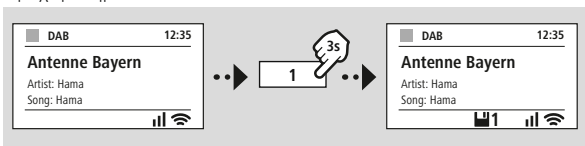
Ψηφιακό ραδιόφωνο DAB+	30
Αναλογικό ραδιόφωνο UKW/ FM	30
Διαδικτυακό ραδιόφωνο	30
Spotify Connect	10
Amazon Music	8

**RECALL FROM PRESET**

- 1 - Antenne Bayern**
- 2 - Bayern 3
- 3 - Rockantenne
- 4 - Bayern 1
- 5 - ...
- 6 - ...
- 7 - ...

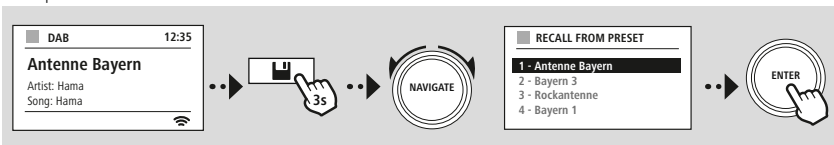
## Αποθήκευση αγαπημένων

Τηλεχειριστήριο



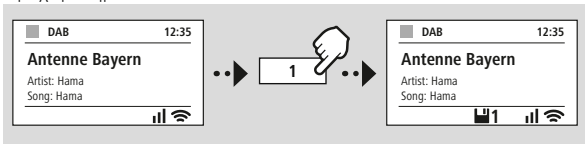
Ή

Στο προϊόν



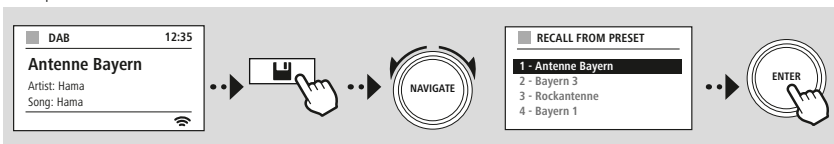
## Εμφάνιση αγαπημένων

Τηλεχειριστήριο



Ή

Στο προϊόν





Slideshow



### 8.8 Προβολή οθόνης

Για λειτουργίες αναπαραγωγής που παρουσιάζουν οπτικό περιεχόμενο, το οποίο μπορεί να είναι π.χ. περιεχόμενο προβολής εικόνων, λογότυπα σταθμών ή εξώφυλλο ενός άλμπουμ, μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ διαφορετικών μεθόδων προβολής.

- 1) Διαιρεμένη οθόνη
- 2) Προβολή οπτικού περιεχομένου σε ολόκληρη την οθόνη

Για την αντιστοιχία πλήκτρων, ανατρέξτε στον τρόπο χειρισμού.

#### Υπόδειξη

Προς το παρόν, αυτή η λειτουργία υπάρχει μόνο για τους τρόπους λειτουργίας διαδικτυακού ραδιοφώνου, ραδιοφώνου DAB και Spotify Connect.



## 9. Διάταξη μενού

Αυτή η συσκευή διαθέτει μια ποικιλία από μεθόδους λήψης σήματος και πρόσθετες λειτουργίες. Αυτές συγκεντρώνονται στο κύριο μενού του ραδιοφώνου και διαιρούνται σε διάφορα υπομενού.

Η ακόλουθη επισκόπηση θα σας βοηθήσει να βρίσκετε εύκολα την επιθυμητή λειτουργία στη δομή μενού. Ακριβείς περιγραφές παρουσιάζονται λεπτομερέστερα στα ακόλουθα κεφάλαια και ο αντίστοιχος χειρισμός απεικονίζεται γραφικά.

### MAIN MENU

#### DAB

Station list  
Scan  
Prune invalid  
DRC - Dynamic Range Control  
Station order

#### Internet radio

Last listened  
Station list

#### Podcasts

Last listened  
Station list

#### FM

Scan setting  
Audio setting

#### Streaming Services

Spotify  
Amazon Music

#### External Sources

Bluetooth Streaming  
Aux In  
USB

#### Routines

Sleep  
Alarms  
Timer

### SYSTEM SETTINGS

#### Network & Sound

Network  
Bluetooth RX  
Equaliser

#### Display

Backlight  
Color Theme

#### System

Setup wizard  
Time/Date  
Language  
Auto-Standby  
Software update  
Factory reset

#### About

Info  
Privacy policy



MAIN MENU

-- H --

SYSTEM SETTINGS





-- H --



MAIN MENU



DAB

Station list

Station order



## 10. Ραδιόφωνο DAB

Αυτό το ραδιόφωνο λαμβάνει όλες τις κοινές ψηφιακές ραδιοφωνικές συχνότητες που κυμαίνονται από 174 MHz έως 240 MHz (ζώνη συχνοτήτων III, κανάλια 5A έως 13F). Η αυτόματη σάρωση σταθμών DAB ξεκινά αυτόματα με την πρώτη εκκίνηση στη λειτουργία DAB. Μόλις ολοκληρωθεί, προβάλλεται η τρέχουσα λίστα σταθμών.

Μεταβαίνοντας στο μενού ρυθμίσεων DAB, μπορείτε να έχετε πρόσβαση στις ακόλουθες επιλογές ρύθμισης και λειτουργίες.

### 10.1 Λίστα σταθμών

Η λίστα σταθμών προσφέρει μια πλήρη προβολή όλων των ραδιοφωνικών σταθμών που βρέθηκαν κατά την τελευταία ολοκληρωμένη σάρωση.

Πλοηγηθείτε στον σταθμό που θέλετε να ακούσετε και επιβεβαιώστε αυτή την επιλογή. Το ραδιόφωνο ξεκινά τώρα την αναπαραγωγή του αντίστοιχου σταθμού.

### 10.2 Ολοκληρωμένη σάρωση

Αν αλλάξει η θέση του ραδιοφώνου ή μπορούν να ληφθούν νέοι σταθμοί, συνιστάται να επαναλάβετε τη σάρωση σταθμών. Η αναζήτηση πραγματοποιείται σε ολόκληρο το εύρος συχνοτήτων και ενημερώνεται η λίστα σταθμών.

### 10.3 Διαγραφή ανενεργών σταθμών

Επιλέξτε **Διαγραφή ανενεργών σταθμών**, για να αφαιρέσετε από τη λίστα σταθμών τους σταθμούς που δεν είναι πλέον διαθέσιμοι.

### 10.4 Έλεγχος δυναμικής εμβέλειας (DRC – Dynamic Range Control)

Ορισμένοι ραδιοφωνικοί σταθμοί στο δίκτυο DAB υποστηρίζουν έναν έλεγχο έντασης ήχου που παρεμβαίνει ενεργά κατά την αναπαραγωγή. Αν η ένταση ήχου αυξηθεί απότομα, ο DRC τη μειώνει αυτόματα. Σε περίπτωση απότομης μείωσης της έντασης ήχου, ο DRC την αυξάνει αυτόματα. Το ίδιο συμβαίνει, αν η αναπαραγωγή χαμηλώσει. Το ραδιόφωνο θα αυξήσει ξανά την ένταση ήχου.

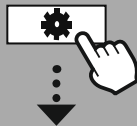
<b>Υψηλός DRC</b>	Πλήρης ευθυγράμμιση των διαφορετικών επιπέδων έντασης ήχου. Μεγάλη συμπίεση, μπορεί να μειωθεί αισθητά η δυναμική ενός μουσικού κομματιού
<b>Χαμηλός DRC</b>	Μερική ευθυγράμμιση των διαφορετικών επιπέδων έντασης ήχου. Πιο διακριτικά, χωρίς μεγάλη απώλεια δυναμικής
<b>Ανενεργός DRC</b>	Καμία ευθυγράμμιση

### 10.5 Σειρά σταθμών

Από προεπιλογή, το ραδιόφωνο ταξινομεί τους σταθμούς κατά αλφαβητική σειρά. Η ταξινόμηση μπορεί επίσης να πραγματοποιηθεί κατά ένταση σήματος ή ομάδα σταθμών. Αν επιλεγεί η ταξινόμηση κατά ομάδα σταθμών, οι ραδιοφωνικοί σταθμοί ταξινομούνται με βάση το αντίστοιχο φάσμα συχνοτήτων, στο οποίο μεταδίδεται η κάθε ομάδα σταθμών. Αυτά είναι συνήθως φάσματα συχνοτήτων που εκπέμπονται σε τοπικό, περιφερειακό ή εθνικό επίπεδο.



-- H --



MAIN MENU



Internet radio

Last listened  
Station list

Podcasts

Last listened  
Station list



## 11. Διαδικτυακό ραδιόφωνο και podcasts

Το ραδιόφωνο αυτό έχει τη δυνατότητα να αναπαράγει ραδιοφωνικούς σταθμούς και podcasts από όλο τον κόσμο μέσω του διαδικτυακού ραδιοφώνου. Με την πρώτη μετάβαση σε αυτή τη λειτουργία, το ραδιόφωνο εμφανίζει τα πιθανά φίλτρα αναζήτησης και περιορισμού. Αυτά μπορούν να εμφανιστούν αργότερα μέσω του αντίστοιχου μενού της λειτουργίας.

Μεταβαίνοντας στο μενού ρυθμίσεων διαδικτυακού ραδιοφώνου, μπορείτε να έχετε πρόσβαση στις ακόλουθες επιλογές ρύθμισης και λειτουργίες.

### 11.1 Χώρα (με βάση τη διεύθυνση IP του ραδιοφώνου)

Με την επιλογή αυτού του φίλτρου, εμφανίζονται στη συνέχεια περισσότερα φίλτρα για την περαιτέρω βελτίωση της επιλογής.

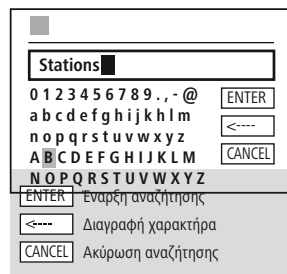
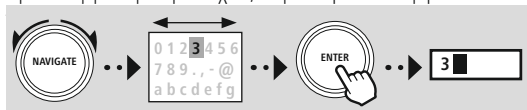
<b>Τοπικοί σταθμοί</b>	Εμφανίζονται οι σταθμοί από την περιοχή σας.
<b>Δημοφιλείς σταθμοί</b>	Εμφανίζονται σταθμοί που είναι δημοφιλείς εντός της επιλεγμένης χώρας.
<b>Είδος</b>	Εμφανίζονται σταθμοί που ανταποκρίνονται στο επιθυμητό είδος μουσικής εντός της επιλεγμένης χώρας. Μπορείτε να καθορίσετε το επιθυμητό είδος μουσικής μετά την επιλογή της λειτουργίας φίλτρου. (Για παράδειγμα country, jazz, rock, παιδική μουσική...)
<b>Άλλοι</b>	Ανάλογα με την τοποθεσία σας, μπορούν να είναι διαθέσιμα άλλα φίλτρα, όπως π.χ. κατά ραδιοτηλεοπτικό φορέα στην περιοχή.

### 11.2 Ιστορικό (δεν διατίθεται ή είναι άδειο κατά την πρώτη ρύθμιση)

Το ραδιόφωνο αποθηκεύει τους επιλεγμένους σταθμούς σε αυτή τη λίστα ιστορικού. Επομένως, μπορείτε να βρείτε γρήγορα τους σταθμούς που επιλέχθηκαν προηγουμένως.

### 11.3 Αναζήτηση

Η λειτουργία αναζήτησης επιτρέπει τη συγκεκριμένη αναζήτηση κατά όνομα σταθμού ή μεμονωμένες λέξεις-κλειδιά. Με τη χρήση του πληκτρολογίου οθόνης, μπορείτε να εισαγάγετε τον όρο αναζήτησης και, στη συνέχεια, να ξεκινήσετε την αναζήτηση. Για τον σκοπό αυτό, επιλέξτε **Τέλος** και επιβεβαιώστε την επιλογή αυτή. Στη συνέχεια, το ραδιόφωνο θα εμφανίσει



### 11.4 Χώρες

Με τη λειτουργία φίλτρου **Χώρες** έχετε τη δυνατότητα λήψης ραδιοφωνικών σταθμών από άλλες χώρες. Στη συνέχεια, μπορείτε να περιορίσετε την αναζήτηση για μια συγκεκριμένη ήπειρο ή χώρα. Ανάλογα με την επιλεγμένη χώρα, διατίθενται περαιτέρω επιλογές όπως είδος μουσικής, πόλεις ή δημοτικότητα.



## 11.5 Δημοφιλείς σταθμοί

Αν επιλεγεί το φίλτρο αναζήτησης **Δημοφιλείς σταθμοί**, θα λάβετε μια επιλογή δημοφιλών σταθμών από τον πάροχο πλατφόρμας με βάση τα στατιστικά στοιχεία για τους χρήστες.

## 11.6 Εξερεύνηση

Αυτή η λειτουργία προσφέρει περισσότερες δυνατότητες φιλτραρίσματος για να περιορίσετε την επιλογή των σχετικών αποτελεσμάτων αναζήτησης.

<b>Προέλευση</b>	Μπορείτε να καθορίσετε την αναζήτηση για ολόκληρο τον κόσμο, συγκεκριμένες ηπείρους ή μεμονωμένες χώρες.
<b>Είδος</b>	Η αναζήτηση μπορεί να καθοριστεί για όλα τα είδη μουσικής ή μια συγκεκριμένη επιλογή.
<b>Γλώσσα</b>	Καθορίστε σε ποια γλώσσα να παρέχονται τα αποτελέσματα αναζήτησης. Ομοίως, μπορείτε και σ' αυτή τη λειτουργία να φιλτράρετε κατά μια συγκεκριμένη γλώσσα ή όλες τις γλώσσες.

Μετά την επιλογή των προκαθορισμένων φίλτρων, επιλέξτε Εμφάνιση σταθμών για να εμφανίσετε την λίστα αποτελεσμάτων. Η τιμή εντός παρενθέσεων υποδεικνύει τον αριθμό των αποτελεσμάτων που βρέθηκαν.

## 11.7 Προσθήκη σταθμών και δημιουργία/διατήρηση προσωπικών λιστών αγαπημένων (απαιτείται πρόγραμμα περιήγησης web)

Αυτό το ραδιόφωνο διαθέτει μια τοπικά αποθηκευμένη λίστα σταθμών, μέσω της οποίας μπορείτε να δημιουργήσετε τις προσωπικές σας λίστες σταθμών και να προσθέσετε νέους σταθμούς. Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη δυνατότητα, χρειάζεστε ένα smartphone, ένα tablet ή έναν υπολογιστή που βρίσκεται στο ίδιο δίκτυο και έχει ένα πρόγραμμα περιήγησης web.

### Υπόδειξη

Το ραδιόφωνο πρέπει να είναι συνδεδεμένο με το τοπικό δίκτυο ή με το διαδίκτυο και να διαθέτει μια έγκυρη διεύθυνση IP.

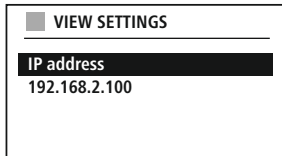




## 11.8 Πρόσβαση στη διεπαφή διαχείρισης

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στο περιβάλλον διαχείρισης, πρέπει πρώτα να προσδιορίσετε τη διεύθυνση IP του ραδιοφώνου στο τοπικό δίκτυο.

Για να το κάνετε αυτό, ανοίξτε την Εμφάνιση ρυθμίσεων δικτύου, την οποία μπορείτε να βρείτε μεταβαίνοντας σε **Ρυθμίσεις συστήματος – Δίκτυο και Ήχος – Ρυθμίσεις διαδικτύου – Εμφάνιση ρυθμίσεων**. Σημειώστε τη διεύθυνση IP που εμφανίζεται εκεί. Εναλλακτικά, η διεύθυνση IP μπορεί να προσδιοριστεί από την επισκόπηση συσκευών στους περισσότερους δρομολογητές.



Ανοίξτε τώρα το πρόγραμμα περιήγησης διαδικτύου στο smartphone, το tablet ή τον υπολογιστή σας και εισαγάγετε τη διεύθυνση IP στη γραμμή διευθύνσεων του προγράμματος περιήγησης. (π.χ. <http://192.168.2.100>)

Αν η διεύθυνση IP έχει εισαχθεί σωστά, θα πρέπει ανοίξει η διεπαφή διαχείρισης του ραδιοφώνου.

Language: English

Presets System & Status

Presets

Internet radio mode

Show 10 entries

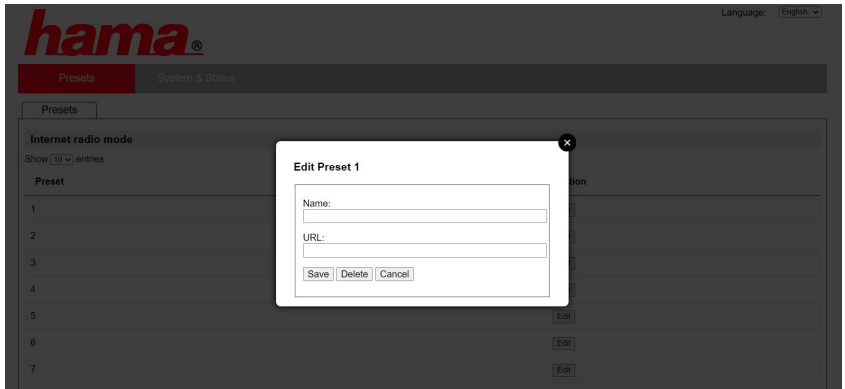
Preset	Name	Action
1		<a href="#">EDIT</a>
2		<a href="#">EDIT</a>
3		<a href="#">EDIT</a>
4		<a href="#">EDIT</a>
5		<a href="#">EDIT</a>
6		<a href="#">EDIT</a>
7		<a href="#">EDIT</a>

Στη δεξιά επάνω γωνία, μπορείτε να βρείτε τις υποστηριζόμενες γλώσσες για αυτή τη διεπαφή. Επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα από το αναπτυσσόμενο μενού που διατίθεται εδώ.

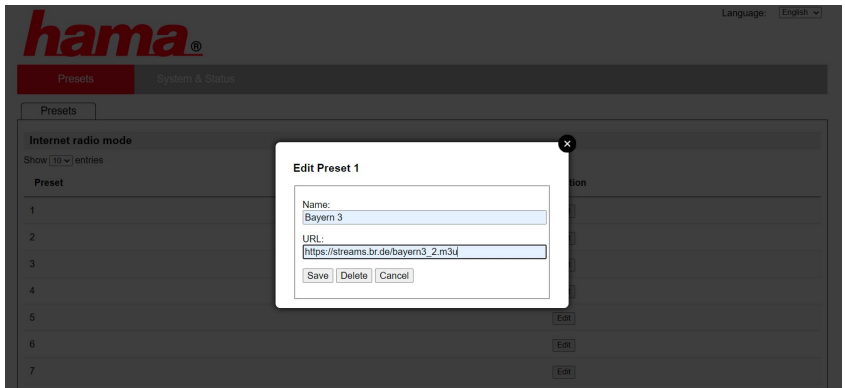


## 11.9 Προσθήκη αγαπημένων σταθμών

Για να προσθέσετε ή να επεξεργαστείτε έναν αγαπημένο σταθμό, κάντε κλικ στο κουμπί Αλλαγή. Οι θέσεις αποθήκευσης της διαχείρισης web αντιστοιχούν σε εκείνες του ραδιοφώνου. Αλλαγές στο ραδιόφωνο ή στη διεπαφή web γίνονται αντίστοιχα αποδεκτές.



Για να επεξεργαστείτε ή να προσθέσετε έναν νέο σταθμό, συμπληρώστε τα πεδία "Όνομα" και "URL" και αποθηκεύστε την αλλαγή.



### Υπόδειξη



Οι χώροι αποθήκευσης αντιστοιχούν στους χώρους αποθήκευσης του διαδικτυακού ραδιοφώνου.



Ο σταθμός που προστέθηκε θα εμφανίζεται τώρα στη λίστα αγαπημένων του ραδιοφώνου και στη σελίδα επισκόπησης της διαδικτυακής πύλης. Για να επιλέξετε έναν σταθμό από τη σελίδα επισκόπησης, πατήστε το κουμπί **Αναπαραγωγή**.

## **hama**<sup>®</sup>

Language: English ▾

Presets

System & Status

Presets

### Internet radio mode

Show (10 ▾) entries

Preset	Name	Action
1	Bayern 3	<input type="button" value="Play"/> <input type="button" value="Edit"/>
2		<input type="button" value="Edit"/>
3		<input type="button" value="Edit"/>
4		<input type="button" value="Edit"/>
5		<input type="button" value="Edit"/>
6		<input type="button" value="Edit"/>
7		<input type="button" value="Edit"/>

## 11.10 Διαγραφή σταθμών

Για να διαγράψετε έναν αποθηκευμένο σταθμό, πατήστε το κουμπί **Αλλαγή** και στη συνέχεια **Κατάργηση**.

### Υπόδειξη



Λάβετε υπόψη ότι υποστηρίζονται μόνο σταθμοί που παρέχουν μετάδοση σε μορφή AAC ή MP3.



M



-- H --

SYSTEM  
SETTINGS

NAVIGATE



Streaming Services

Spotify



ENTER



## 12. Spotify Connect

Με το Spotify Connect, έχετε πρόσβαση σε εκατομμύρια μουσικά κομμάτια και τα φέρνετε στο ραδιόφωνό σας!

Όταν βρισκόσθε έξω, μπορείτε να μεταδώσετε τη μουσική απρόσκοπτα στο smartphone, το tablet ή το φορητό υπολογιστή σας. Αποθηκεύστε τις αγαπημένες σας λίστες αναπαραγωγής στη λίστα αγαπημένων του ραδιόφωνού σας και ξεκινήστε την αναπαραγωγή, χωρίς να χρειάζεστε το smartphone σας.

### Προϋπόθεση:

- Πρέπει να έχετε εγκαταστήσει την εφαρμογή Spotify στη συσκευή Android/iOS ή στον Η/Υ/φορητό υπολογιστή σας.
- Μπορείτε να την κατεβάσετε από το Google Play ή το Apple App Store. Για τον υπολογιστή σας, μπορείτε να λάβετε το λογισμικό από το App Store της Microsoft ή απευθείας στο [www.spotify.com](http://www.spotify.com)
- Μετά την εγκατάσταση, εκκινήστε την εφαρμογή και συνδεθείτε με τα στοιχεία σύνδεσής σας ή εγγραφείτε.

### Υπόδειξη

Συχνά, λαμβάνετε έναν μήνα για δωρεάν δοκιμαστική πρόσβαση στο Spotify Premium, όταν εγγράφεστε για πρώτη φορά.

Αν χρειαστεί, ελέγξτε τη διαθεσιμότητα στο [www.spotify.com](http://www.spotify.com).

Αυτό όμως δεν αποτελεί αναγκαία προϋπόθεση για αυτό το ραδιόφωνο και η χρήση είναι δυνατή και με έναν δωρεάν λογαριασμό. Βέβαια, η δωρεάν πρόσβαση έχει κάποιους περιορισμούς από τον πάροχο.

### Πρώτη χρήση:

Για να μπορέσετε να αποθηκεύετε τις αγαπημένες λίστες αναπαραγωγής σας στο ραδιόφωνο, θα πρέπει πρώτα να συνδέσετε μία φορά το ραδιόφωνο με τον λογαριασμό σας και να αποθηκεύσετε τη λίστα αναπαραγωγής σε έναν χώρο αποθήκευσης αγαπημένων.

Μετά την αποθήκευση, μπορείτε να έχετε πρόσβαση στα αποθηκευμένα κομμάτια, άλμπουμ και λίστες αναπαραγωγής και χωρίς το smartphone σας. Ανοίξτε την αντίστοιχη εφαρμογή/το αντίστοιχο λογισμικό στο smartphone, το tablet ή τον υπολογιστή σας και επιλέξτε το αντίστοιχο περιεχόμενο που θέλετε να μεταφέρετε στο ραδιόφωνο.



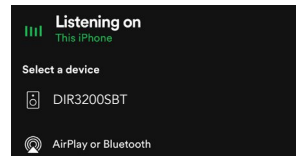
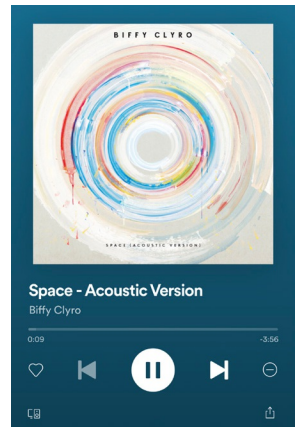
Τώρα κάντε κλικ στο σύμβολο για το Spotify Connect. Στην ακόλουθη προβολή λίστας, επιλέξτε το ψηφιακό ραδιόφωνο Hama, στο οποίο θέλετε να μεταφέρετε το περιεχόμενο.

Η τρέχουσα αναπαραγωγή μεταδίδεται τώρα στο ραδιόφωνο και συνεχίζεται εκεί.

Μέσω της διαχείρισης αγαπημένων, μπορείτε τώρα να αποθηκεύσετε το περιεχόμενο στη μνήμη του ραδιόφωνού και να έχετε άμεση πρόσβαση σ' αυτό χωρίς τη χρήση του smartphone.

### Υπόδειξη

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά τις δυνατότητες χειρισμού στο ραδιόφωνο, μπορείτε να ανατρέξετε στην επισκόπηση χειρισμού.





M



-- H --



MAIN MENU



Streaming Services

Amazon Music



### 13. Amazon Music

Με το Amazon Music, έχετε πρόσβαση σε εκατομμύρια μουσικά κομμάτια και τα φέρνετε στο ραδιόφωνό σας!

Βρείτε και απολαύστε την αγαπημένη σας μουσική, τις λίστες αναπαραγωγής ή τους αγαπημένους ραδιοφωνικούς σταθμούς σας απευθείας μέσω της διεπαφής χρήστη που είναι ενσωματωμένη στο ραδιόφωνο.

#### Προϋπόθεση:

- Χρειάζεστε έναν επί πληρωμή λογαριασμό Amazon Premium.
- Ως πελάτης του Amazon Prime, έχετε ήδη μια τεράστια επιλογή σε μουσική, χωρίς επιπλέον χρέωση.
- Για να χρησιμοποιήσετε το πλήρες φάσμα των δυνατοτήτων, χρειάζεστε λογαριασμό Amazon Music Unlimited (πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στις διευθύνσεις [www.amazon.de/Music/Unlimited](http://www.amazon.de/Music/Unlimited) και [www.amazon.com/Music/Unlimited](http://www.amazon.com/Music/Unlimited)).
- Για τη ρύθμιση του λογαριασμού σας Amazon, χρειάζεστε τη δωρεάν εφαρμογή UNDOK για συσκευές Android ή iOS.

#### Ρύθμιση:

- Ανοίξτε την εφαρμογή UNDOK και επιλέξτε το ραδιόφωνο στη λίστα συσκευών.
- Επιλέξτε την πηγή Amazon Music στην εφαρμογή UNDOK.
- Τώρα θα σας ζητηθεί να εισαγάγετε τα στοιχεία σύνδεσής σας στο Amazon, τα οποία χρησιμοποιήσατε για να την εγγραφή σας στο Amazon Prime και/ή Amazon Music Unlimited.
- Μετά την επιτυχή σύνδεσή σας, η διεπαφή χρήστη για το Amazon Music θα είναι διαθέσιμη τόσο στην εφαρμογή UNDOK όσο και στο ραδιόφωνο.

#### Υπόδειξη για εφαρμογή UNDOK

Θα βρείτε τη λεπτομερή περιγραφή της εφαρμογής UNDOK και όλων των λειτουργιών στον οδηγό UNDOK στη διεύθυνση:

[www.hama.com](http://www.hama.com) -> 00054227 -> Downloads  
[www.hama.com](http://www.hama.com) -> 00054229 -> Downloads




#### Υπόδειξη

Αν θέλετε να αποσυνδεθείτε από τον λογαριασμό σας Amazon, επιλέξτε το στοιχείο μενού **Αποσύνδεση** στη λειτουργία **Amazon Music**. Αυτό μπορεί να γίνει μέσω της διεπαφής χρήστη του ραδιοφώνου ή στην εφαρμογή UNDOK.



#### Χρήση:

- Μετά τη σύνδεση, εμφανίζεται το μενού Amazon Music.
- Αυτό προσφέρει πολλαπλές λειτουργίες αναζήτησης και φιλτραρίσματος, με τις οποίες μπορείτε να βρείτε την κατάλληλη μουσική απευθείας μέσω του μενού του ραδιοφώνου.
- Μπορείτε να έχετε πρόσβαση σ' αυτό το μενού απευθείας από την οθόνη αναπαραγωγής .

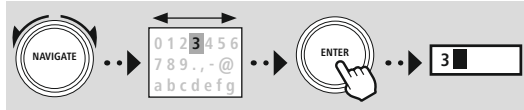
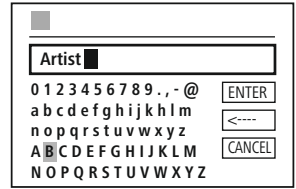
#### Αποθήκευση περιεχομένου:

Μέσω της διαχείρισης αγαπημένων του ραδιοφώνου, μπορείτε να αποθηκεύετε περισσότερα στοιχεία περιεχομένου και να έχετε άμεση πρόσβαση σ' αυτά. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αποθήκευση και πρόσβαση σε στοιχεία περιεχομένου, ανατρέξτε στον τρόπο χειρισμού.

**Αναζήτηση:**

Η λειτουργία αναζήτησης επιτρέπει τη συγκεκριμένη αναζήτηση κατά στοιχεία περιεχομένου ή μεμονωμένες λέξεις-κλειδιά.

Με τη χρήση του πληκτρολογίου οθόνης, μπορείτε να εισαγάγετε τον όρο αναζήτησης και, στη συνέχεια, να ξεκινήσετε την αναζήτηση. Για τον σκοπό αυτό, επιλέξτε **Τέλος** και επιβεβαιώστε την επιλογή αυτή. Στη συνέχεια, το ραδιόφωνο θα εμφανίσει τα σχετικά αποτελέσματα αναζήτησης με βάση τα δεδομένα εισαγωγής.



ENTER Έναρξη αναζήτησης  
<---- Διαγραφή χαρακτήρα  
CANCEL Ακύρωση αναζήτησης

**Λίστες αναπαραγωγής:**

Οι λίστες αναπαραγωγής είναι μια προκαθορισμένη συλλογή μουσικής, η οποία καταρτίζεται συχνά κατά είδος μουσικής, καλλιτέχνη ή άλλα χαρακτηριστικά.

**Ραδιοφωνικοί σταθμοί:**

Οι ραδιοφωνικοί σταθμοί είναι μια δυναμική συλλογή που αναπαράγει συνεχώς νέο περιεχόμενο. Σε σύγκριση με τις λίστες αναπαραγωγής, το περιεχόμενο δεν είναι περιορισμένο, αλλά μεταβάλλεται συνεχώς.

**Η μουσική μου:**

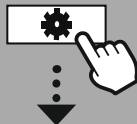
Εδώ εμφανίζεται η μουσική που προσθέσατε στα αγαπημένα σας μέσω της εφαρμογής Amazon Music ή του λογισμικού υπολογιστή.

**Υπόδειξη**

Πέρα από τις προαναφερόμενες λειτουργίες, το Amazon Music προσφέρει ακόμη περισσότερο περιεχόμενο, το οποίο μεταβάλλεται δυναμικά.  
(Για παράδειγμα ζωντανή μετάδοση αγώνων ποδοσφαίρου, εποχιακό περιεχόμενο...)



-- H --



MAIN MENU



External Sources

USB



## 14. Συσκευή αναπαραγωγής μουσικής (USB)

Το ραδιόφωνο διαθέτει μια θύρα USB που επιτρέπει την αναπαραγωγή από εξωτερικούς φορείς δεδομένων.

Λάβετε υπόψη ότι υποστηρίζονται μόνο φορείς δεδομένων που έχουν μορφοποιηθεί σε μορφή **FAT16/ FAT32**. Άλλα συστήματα αρχείων ενδέχεται να παρουσιάσουν προβλήματα κατά την αναγνώριση του φορέα δεδομένων και να εμποδίσουν την αναπαραγωγή. Το ραδιόφωνο υποστηρίζει την αναπαραγωγή αρχείων **MP3**.

### Σύνδεση

- Συνδέστε τον φορέα δεδομένων, για παράδειγμα ένα στικ USB, στη θύρα USB του ραδιοφώνου.
- Μόλις συνδεθεί ο φορέας δεδομένων, αναγνωρίζεται και εκκινείται από το ραδιόφωνο.
- Επιβεβαιώστε το μήνυμα, αν θέλετε να ανοίξετε τον συνδεδεμένο φορέα δεδομένων, πατώντας **Ναι**.

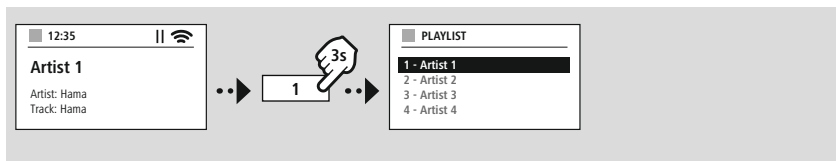
Μόλις εκκινήσει ο φορέας δεδομένων, το ραδιόφωνο εμφανίζει τη διεπαφή χρήστη, μέσω της οποίας μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες αναπαραγωγής.

Μπορείτε να έχετε πρόσβαση σ' αυτό το μενού ανά πάσα στιγμή.

### Αναπαραγωγή USB

Αυτό το μενού δείχνει όλα τα αρχεία ήχου και τους υποκαταλόγους που περιέχονται στον συνδεδεμένο φορέα δεδομένων. Επιλέξτε το επιθυμητό αρχείο ή κατάλογο για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή.

Για να προσθέσετε ένα κομμάτι στη λίστα αναπαραγωγής, επιλέξτε το πατώντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο επιβεβαίωσης. Το κομμάτι θα προστεθεί τότε στην τοπική λίστα αναπαραγωγής.



### Λίστα αναπαραγωγής (έως 200 κομμάτια)

Σ' αυτό το στοιχείο μενού, εμφανίζονται κομμάτια που έχουν προστεθεί πρόσφατα στη λίστα αναπαραγωγής. Επιλέξτε το επιθυμητό κομμάτι και ξεκινήστε την αναπαραγωγή.

### Επανάληψη (ON/OFF)

Αν η λειτουργία αυτή είναι ενεργοποιημένη, το περιεχόμενο του φορέα δεδομένων επαναλαμβάνεται.

### Τυχαία αναπαραγωγή

Αν η λειτουργία αυτή είναι ενεργοποιημένη, το περιεχόμενο του φορέα δεδομένων επαναλαμβάνεται με τυχαία σειρά.

### Απαλοιφή λίστας αναπαραγωγής

Διαγράφει όλα τα κομμάτια που είχα προστεθεί στη λίστα αναπαραγωγής. Τα κομμάτια παραμένουν στον φορέα δεδομένων, αλλά γίνεται πλήρης εκκαθάριση της δημιουργούμενης λίστας αναπαραγωγής.

## 15. Ραδιόφωνο FM

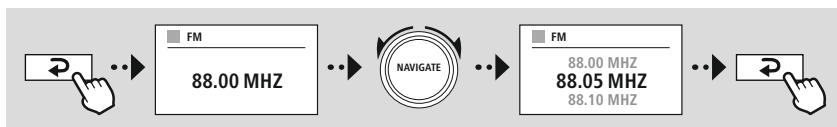
Αυτό το ραδιόφωνο έχει έναν δέκτη FM βασισμένο σε λογισμικό, ο οποίος λαμβάνει και αναπαράγει αναλογικό ραδιόφωνο. Καλύπτεται η ζώνη συχνοτήτων από 87,5 MHz έως 108 MHz.

### 15.1 Αυτόματη αναζήτηση σταθμών

Το ραδιόφωνο αναζητά αυτόματα σταθμούς που μπορούν να ληφθούν και να αναπαραχθούν με επαρκή ποιότητα. Μόλις βρεθεί ένας σταθμός, η αναζήτηση σταματά αυτόματα και ξεκινά η αναπαραγωγή. Ξεκινήστε ξανά τη σάρωση, για να βρείτε τον επόμενο διαθέσιμο σταθμό.

### 15.2 Μη αυτόματη αναζήτηση σταθμών

- Για να συντονίσετε έναν σταθμό με μη αυτόματο τρόπο, μεταβείτε αρχικά στη λειτουργία ρύθμισης συχνότητας.
- Η ρύθμιση πραγματοποιείται τώρα σε πολλαπλάσια των 0,05 MHz.
- Μόλις ρυθμίσετε τη συχνότητα, μπορείτε να επιστρέψτε στη ρύθμιση έντασης ήχου του ραδιοφώνου.
- Αν η μη αυτόματη ρύθμιση συχνότητας είναι ενεργοποιημένη, η τρέχουσα καθορισμένη συχνότητα επισημαίνεται στην οθόνη.



### 15.3 Ρυθμίσεις

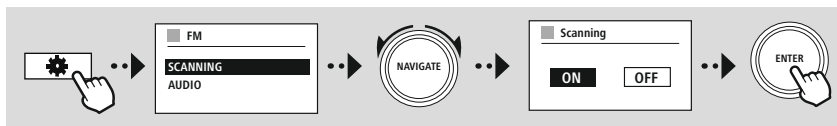
Για να βελτιώσετε την ποιότητα της αναπαραγωγής, καθώς και την αξιοπιστία της σάρωσης, διατίθενται περαιτέρω λειτουργίες.

#### • Ρυθμίσεις σάρωσης

Επιβεβαιώστε την επιλογή πατώντας **Ναι**, για να αναπαράγετε μόνο σταθμούς οι οποίοι μπορούν να ληφθούν από το ραδιόφωνο με επαρκή ποιότητα. Επιλέξτε **Όχι**, για να σταματήσετε ακόμη σε σταθμούς που μπορούν να ληφθούν με χαμηλή ποιότητα.

#### • Ρύθμιση ήχου

Σε περίπτωση αναλογικών ραδιοσημάτων, το ραδιόφωνο μπορεί να επιχειρήσει να υπολογίσει και να αναπαράγει αυτόματα ήχο στερεοφωνικής ποιότητας. Αν υπάρχουν προβλήματα ποιότητας ήχου κατά την αναπαραγωγή, επιλέξτε **Ναι** για να αναπαράγετε το σήμα αμετάβλητο σε μονοφωνική ποιότητα. Επιλέγοντας **Όχι**, θα εκτελεστεί αυτόματα μετατροπή σε στερεοφωνικό σήμα.



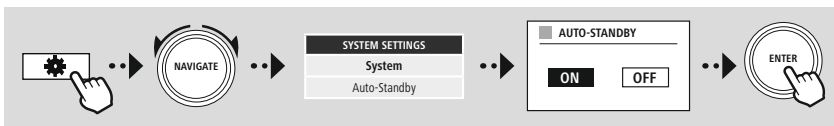


## 16. AUX-In (αναπαραγωγή από εξωτερικές πηγές)

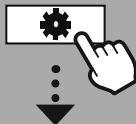
Αυτό το ραδιόφωνο διαθέτει μια υποδοχή jack 3,5 mm, μέσω της οποίας μπορούν να συνδεθούν εξωτερικές συσκευές πηγής. Λάβετε υπόψη ότι ο πλήρης χειρισμός πραγματοποιείται μέσω της συσκευής πηγής, στο ραδιόφωνο μπορείτε μόνο να ρυθμίσετε την ένταση ήχου.

### Υπόδειξη

- Το ραδιόφωνο ανιχνεύει, αν είναι συνδεδεμένη μια τερματική συσκευή και αν βρίσκεται σε εξέλιξη μια αναπαραγωγή.
- Περιστασιακά, το σήμα εισόδου μπορεί να είναι αδύναμο και το ραδιόφωνο να μεταβεί εσφαλμένα στη λειτουργία αναμονής.
- Αν προκύψει κάτι τέτοιο, απενεργοποιήστε την αυτόματη διακοπή λειτουργίας του ραδιοφώνου.
- Λάβετε υπόψη ότι το ραδιόφωνο δεν θα μεταβεί αυτόματα στη λειτουργία αναμονής, αν δεν βρίσκεται σε εξέλιξη μια αναπαραγωγή.



-- H --



MAIN MENU



External Sources

Aux In





-- H --



MAIN MENU



External Sources  
Bluetooth Streaming

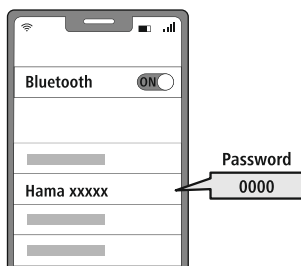
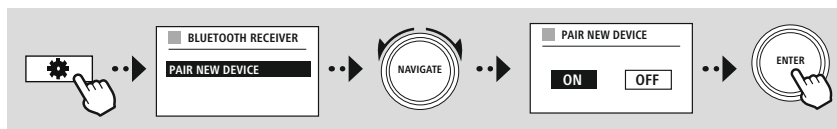


## 17. Αναπαγωγή μέσω Bluetooth® (RX)

Αυτό το ραδιόφωνο διαθέτει έναν δέκτη Bluetooth®, ο οποίος επιτρέπει τη μετάδοση ηχητικού περιεχόμενο στο ραδιόφωνο. Η συσκευή εκπομπής, για παράδειγμα ένα smartphone, είναι συνδεδεμένη με το ραδιόφωνο και μεταδίδει ηχητικό περιεχόμενο απευθείας στο ραδιόφωνο. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία αναπαγωγής μέσω Bluetooth®.

### 17.1 Σύνδεση με μια συσκευή πηγής

Για να συνδέσετε το ραδιόφωνο με μια συσκευή πηγής, μεταβείτε στο μενού ρυθμίσεων Bluetooth® και ενεργοποιήστε τη σύζευξη μέσω του στοιχείου μενού **Σύζευξη με νέα συσκευή**.



### 17.2 Αναπαγωγή μέσω Bluetooth®

Μόλις συνδεθεί η συσκευή πηγής, για παράδειγμα ένα smartphone, με το ραδιόφωνο, ξεκινά η αναπαγωγή στη συσκευή πηγής.

Το ραδιόφωνο αναπαράγει τώρα το περιεχόμενο. Η ένταση ήχου μπορεί να ρυθμιστεί απευθείας από το ραδιόφωνο, εντούτοις λάβετε υπόψη ότι η ένταση ήχου πρέπει να προσαρμοστεί και στη συσκευή πηγής.

### 17.3 Άλλες ρυθμίσεις

Για να συνδέσετε μια νέα συσκευή ή να απενεργοποιήσετε την ενεργή σύνδεση στο ραδιόφωνο, λάβετε υπόψη τις λοιπές πληροφορίες στο κεφάλαιο **20.2 Δέκτης/Πομπός Bluetooth® (BT RX)**.

## 18. Ρουτίνες

Αυτό το ραδιόφωνο διαθέτει λειτουργίες υποστήριξης που είναι διαθέσιμες πέρα από την τυπική αναπαραγωγή ραδιοφώνου.

### 18.1 Αναβολή

Η λειτουργία αναβολής παρέχει προκαθορισμένα χρονικά διαστήματα, από τα οποία μπορείτε να επιλέξετε. Με βάση την επιλογή που κάνετε, καθορίζετε μια χρονική περίοδο μετά από την οποία το ραδιόφωνο θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

#### Υπόδειξη

- Αν η λειτουργία αναβολής είναι ενεργοποιημένη, μπορείτε να προβείτε σε ξεχωριστές ρυθμίσεις για την οθόνη μεταβαίνοντας στις Ρυθμίσεις οθόνης – Φωτισμός οθόνης.
- Για παράδειγμα, η φωτεινότητα μπορεί να μειωθεί.

### 18.2 Ξυπνητήρι

Το ραδιόφωνο διαθέτει δύο ξεχωριστά ρυθμιζόμενες ώρες αφύπνισης. Το Ξυπνητήρι 1 και το Ξυπνητήρι 2 ρυθμίζονται πανομοιότυπα.

#### Ρύθμιση παραμέτρων

Αρχικά επιλέξτε αν θέλετε να ρυθμίσετε το Ξυπνητήρι 1 ή το Ξυπνητήρι 2 και, στη συνέχεια, καθορίστε τις συγκεκριμένες λεπτομέρειες:

<b>Κατάσταση</b>	Καθορίστε πότε να είναι ενεργό το αντίστοιχο Ξυπνητήρι.	
	Off	Το Ξυπνητήρι είναι ανενεργό
	Καθημερινά	Το Ξυπνητήρι ενεργοποιείται καθημερινά
	Μία φορά	Το Ξυπνητήρι ενεργοποιείται μία φορά, την καθορισμένη ώρα
	Σάββατο και Κυριακή	Το Ξυπνητήρι ενεργοποιείται πάντα Σάββατο και Κυριακή
	Δευτέρα-Παρασκευή	Το Ξυπνητήρι ενεργοποιείται μόνο από Δευτέρα έως Παρασκευή
<b>Ώρα</b>	Καθορίστε ποια ημερομηνία (αν είναι επιλεγμένη η λειτουργία "Μία φορά") και τι ώρα πρέπει να ενεργοποιηθεί το Ξυπνητήρι.	
<b>Πηγή</b>	Καθορίστε ποια πηγή πρέπει να χρησιμοποιηθεί για το Ξυπνητήρι (δέκτης ραδιοφώνου ή ηχητικό σήμα).	
<b>Πρόγραμμα</b>	Καθορίστε ποιος σταθμός (μόνο για αφύπνιση μέσω δέκτη ραδιοφώνου) πρέπει να χρησιμοποιηθεί. Μπορείτε να διαλέξετε μεταξύ του τελευταίου σταθμού που ακούσατε ή έναν σταθμό που είναι αποθηκευμένος στον χώρο αποθήκευσης αγαπημένων.	
<b>Ένταση ήχου</b>	Καθορίστε την ένταση ήχου με την οποία θα αναπαραχθεί ο αντίστοιχος σταθμός ή ο τόνος αφύπνισης.	
<b>Αποθήκευση</b>	Αποθηκεύονται οι ρυθμίσεις που πραγματοποιήθηκαν προηγουμένως και ρυθμίζεται το Ξυπνητήρι.	



### Υπόδειξη

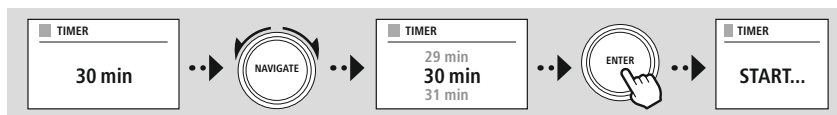


- Αν επιλεγεί ένα ραδιοφωνικός σταθμός που δεν είναι διαθέσιμος κατά τη χρονική στιγμή της αφύπνισης, αναπαράγεται αυτόματα το ηχητικό σήμα.
- Λάβετε υπόψη ότι συνιστάται ο συγχρονισμός της ώρας μέσω διαδικτύου ή ραδιοφώνου, ώστε να συγχρονιστεί εκ νέου η ώρα σε περίπτωση διακοπής ρεύματος.

### 18.3 Χρονόμετρο

Το χρονόμετρο μπορεί να ρυθμιστεί σε μια τιμή από 1-99 λεπτά.

Επιλέξτε τον επιθυμητό χρόνο εκτέλεσης του χρονομέτρου και, στη συνέχεια, επιβεβαιώστε την επιλογή για να ξεκινήσετε το χρονόμετρο. Μετά τη λήξη του χρονομέτρου, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.





SYSTEM  
SETTINGS



## 19. Ρυθμίσεις συστήματος – Επισκόπηση

Οι ρυθμίσεις συστήματος διαιρούνται σε τέσσερις κύριες κατηγορίες, στις οποίες μπορούν να βρεθούν περαιτέρω ρυθμίσεις.

Network & Sound	Submenus
<b>Network settings</b>	Network wizard
	WPS Setup
	View settings
	Manual settings
	NetRemote PIN Setup
	Network profile
	Clear network settings
<b>Bluetooth® RX</b>	Keep network connected
	<b>Bluetooth Receiver</b>
	- Pair New Device - Active Device - Saved Devices
<b>Equaliser</b>	

### DISPLAY

Backlight

Color Theme

### ABOUT

Info

Privacy policy

### System

#### Setup wizard

#### Time/Date

Set Time/Date

Auto update

Date/time

Set timezone

Daylight savings

#### Language

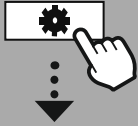
#### Auto-Standby

#### Software update

Auto update

Check now

#### Factory reset

SYSTEM  
SETTINGSNetwork & Sound  
Network

## 20. Δίκτυο και Ήχος

Η ενότητα Δίκτυο και Ήχος περιέχει όλες τις επιλογές ρύθμισης που αφορούν τη συνδεσιμότητα και τις ρυθμίσεις ήχου του ραδιοφώνου. Σ' αυτές περιλαμβάνονται η σύνδεση στο διαδίκτυο, ο πομπός/δέκτης Bluetooth® (ανάλογα με το προϊόν) και ο ισοσταθμιστής.

### 20.1 Ρυθμίσεις διαδικτύου

Αυτό το μενού περιέχει όλες τις διαθέσιμες ρυθμίσεις για τη σύνδεση του ραδιοφώνου με ένα ενσύρματο (RJ45/Ethernet) ή ασύρματο δίκτυο (WLAN 2,4 GHz ή 5 GHz).

#### Υπόδειξη



- Διάφορες ρυθμίσεις μπορούν να γίνουν άνετα μέσω εφαρμογής! Χρησιμοποιήστε τη δωρεάν εφαρμογή UNDOK για να ρυθμίσετε τη σύνδεση δικτύου μέσω του smartphone ή του tablet σας.
- Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες στον δωρεάν [οδηγό UNDOK](#) από τη Hama.

#### 20.1.1 Οδηγός δικτύου

- Ο οδηγός δικτύου σας καθοδηγεί κατά τη ρύθμιση της σύνδεσης του ραδιοφώνου στο δίκτυο και στο διαδίκτυο.
- Αμέσως μετά την εκκίνηση του οδηγού δικτύου, γίνεται αναζήτηση όλων των διαθέσιμων σημείων σύνδεσης στο γύρω περιβάλλον, τα οποία μπορούν να χρησιμοποιηθούν μέσω των διαθέσιμων ζωνών συχνοτήτων WiFi.
- Μετά την ολοκλήρωση της σάρωσης, τα αποτελέσματα αναζήτησης προβάλλονται στην οθόνη και μπορείτε να διαλέξετε από τα δίκτυα WLAN που βρέθηκαν.
- Εναλλακτικά, μπορείτε να ξεκινήσετε εκ νέου τη σάρωση μέσω της λειτουργίας **Νέα σάρωση** ή να συνδέσετε το ραδιόφωνο με ένα καλώδιο, αν διαθέτει αντίστοιχη θύρα.

#### 20.1.2 Δημιουργία σύνδεση σε ένα δίκτυο WLAN

Ανάλογα με το δίκτυο WLAN, υπάρχουν διάφοροι τρόποι για να δημιουργήσετε σύνδεση με το δίκτυο.

Το ραδιόφωνο υποστηρίζει ανοιχτά (μη ασφαλή!) δίκτυα, δίκτυα WPA/WPA2 με κωδικό πρόσβασης/ήδη κοινόχρηστο κλειδί και ρύθμιση παραμέτρων μέσω WPS (WiFi Protected Setup). Τα δίκτυα που υποστηρίζουν μια σύνδεση WPS υποδεικνύονται στη λίστα με το πρόθεμα **WPS**.

Στην επόμενη οθόνη, ανάλογα με το δίκτυο, μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ της ρύθμισης με **Πάτημα κουμπιού** μέσω ρύθμισης παραμέτρων με το πάτημα ενός κουμπιού (PBC) και της εισαγωγής ενός **PIN** και της **Παράλειψη WPS**. Αν προσπαθήσετε να συνδεθείτε σε ένα ανοιχτό δίκτυο WLAN, δηλαδή χωρίς τις αντίστοιχες προδιαγραφές ασφαλείας, η σύνδεση θα δημιουργηθεί αμέσως μετά την επιλογή.

#### Υπόδειξη

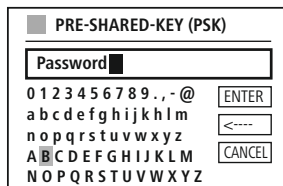
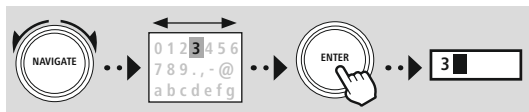


Η ρύθμιση μέσω WPS με πάτημα ενός κουμπιού εξηγείται στο κεφάλαιο Ρύθμιση μέσω WPS.



### 20.1.3 Ήδη κοινόχρηστο κλειδί (PSK)

Αν έχετε ορίσει την επιλογή **Παράλειψη WPS**, θα κατευθυνθείτε στη μάσκα εισαγωγής για το ήδη κοινόχρηστο κλειδί (PSK), δηλαδή τον κωδικό πρόσβασης για το αντίστοιχο δίκτυο WLAN. Πλοηγηθείτε μεταξύ των γραμμμάτων (πεζά/κεφαλαία), των αριθμών και των ειδικών χαρακτήρων, για να εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης σας στη μάσκα εισαγωγής.



Επιπλέον, είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες λειτουργίες:

	Επιβεβαίωση της καταχώρισης και έναρξη της δημιουργίας σύνδεσης
	Διαγράφει τον τελευταίο επιλεγμένο χαρακτήρα στη μάσκα εισαγωγής
	Επιστροφή στη λίστα δικτύων

Αν η εισαγωγή επιβεβαιωθεί, η δημιουργία σύνδεσης συνεχίζεται. Αν η σύνδεση επιτευχθεί με επιτυχία, εμφανίζεται στην οθόνη του ραδιοφώνου η ένδειξη **Η σύνδεση δημιουργήθηκε**.

#### Υπόδειξη

- Αν η σύνδεση αποτύχει, ενδέχεται να πληκτρολογήθηκε λανθασμένος κωδικός πρόσβασης.
- Ελέγξτε τη ρύθμιση παραμέτρων του σημείου πρόσβασής σας (για παράδειγμα, τη ρύθμιση παραμέτρων του δρομολογητή).
- Δώστε προσοχή στα κεφαλαία και πεζά γράμματα κατά την εισαγωγή του κλειδιού.

### 20.1.4 PIN

- Αν θέλετε να διεξάγετε τη ρύθμιση παραμέτρων με το PIN, επιλέξτε το στοιχείο μενού **PIN**.
- Το ραδιόφωνο δημιουργεί τώρα ένα κλειδί, το οποίο αποτελείται από οκτώ αριθμούς.
- Ανοίξτε τη διεπαφή ρύθμισης παραμέτρων του σημείου πρόσβασής σας, εισαγάγετε το κλειδί στην αντίστοιχη μάσκα εισαγωγής και ξεκινήστε τη δημιουργία σύνδεσης στο σημείο πρόσβασης και στο ραδιόφωνο.
- Και οι δύο συσκευές δημιουργούν τώρα τη σύνδεση.

#### Υπόδειξη

Συχνά, η αντίστοιχη μάσκα εισαγωγής του σημείου πρόσβασης βρίσκεται στο πεδίο **Wireless/WLAN/ WiFi**. Αν χρειαστεί, ανατρέξτε στις οδηγίες χειρισμού του δρομολογητή ή του αναμεταδότη.



### 20.1.5 Ρύθμιση μέσω WPS

- Αν έχει επιλεγεί αυτό το σημείο μενού ή θέλετε να δημιουργήσετε μια σύνδεση με το πάτημα ενός κουμπιού μέσω του οδηγού δικτύου, στην οθόνη του ραδιοφώνου θα εμφανιστεί η ένδειξη **Πάτημα κουμπιού WPS σε απομακρυσμένο τερματικό**, μόλις επιλεγεί αυτή η λειτουργία.
- Ανάλογα με το σημείο πρόσβασης που χρησιμοποιείται, διατίθεται συχνά ένα φυσικό κουμπί (WPS) ή η διαδικασία σύνδεσης μπορεί να ξεκινήσει μέσω της διεπαφής ρύθμισης παραμέτρων.
- Μόλις ξεκινήσει η διαδικασία στο σημείο πρόσβασης, επιβεβαιώστε τη διαδικασία και στο ραδιόφωνο.
- Η σύνδεση δημιουργείται τώρα αυτόματα.



#### Υπόδειξη

Αν χρειαστεί, ανατρέξτε στις οδηγίες χειρισμού του δρομολογητή ή του αναμεταδότη που χρησιμοποιείται.

### 20.1.6 Εμφάνιση ρυθμίσεων

Εμφανίζει την τρέχουσα ρύθμιση παραμέτρων του ραδιοφώνου στο δίκτυο.

### 20.1.7 Μη αυτόματες ρυθμίσεις

#### Καλωδιακή σύνδεση - DHCP ενεργό

Ορίστε την επιλογή **Καλωδιακή σύνδεση** και έπειτα την επιλογή **DHCP ενεργό**. Το ραδιόφωνο προσπαθεί τώρα να δημιουργήσει μια σύνδεση μέσω LAN/Ethernet.

#### Καλωδιακή σύνδεση - DHCP ανενεργό

Ορίστε την επιλογή **Καλωδιακή σύνδεση** και έπειτα την επιλογή **DHCP ανενεργό**. Τώρα εισαγάγετε τις απαραίτητες πληροφορίες δικτύου όπως τη διεύθυνση IP, τη μάσκα υποδικτύου, τη διεύθυνση πύλης.

#### Ασύρματη σύνδεση – DHCP ενεργό

Ορίστε την επιλογή **Ασύρματη σύνδεση** και έπειτα την επιλογή **DHCP ενεργό**. Τώρα εισαγάγετε την ακριβή ονομασία του δικτύου (SSID) μέσω του πληκτρολογίου οθόνης.

Στη συνέχεια, επιλέξτε αν το δίκτυο είναι ασφαλές (WEP/WPA/ WPA2) ή μη ασφαλές (ανοιχτό). Αν η σύνδεση είναι ασφαλής, θα κατευθυνθείτε εκ νέου σε μια μάσκα εισαγωγής μέσω του πληκτρολογίου οθόνης, στο οποίο πρέπει να εισαγάγετε το κλειδί (PSK) ή τον κωδικό πρόσβασης. Σε περίπτωση ενός ανοιχτού δικτύου, αυτό το βήμα δεν είναι απαραίτητο.

■ SSID
MyHome ■
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 . , - @
a b c d e f g h i j k l m
n o p q r s t u v w x y z
A B C D E F G H I J K L M
N O P Q R S T U V W X Y Z
ENTER
<---
CANCEL

■ PRE-SHARED-KEY (PSK)
Password ■
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 . , - @
a b c d e f g h i j k l m
n o p q r s t u v w x y z
A B C D E F G H I J K L M
N O P Q R S T U V W X Y Z
ENTER
<---
CANCEL

ENTER	Επιβεβαίωση της καταχώρισης και έναρξη της δημιουργίας σύνδεσης
<---	Διαγράφει τον τελευταίο επιλεγμένο χαρακτήρα στη μάσκα εισαγωγής
CANCEL	Επιστροφή στη λίστα δικτύων (↶)

Μόλις επιβεβαιωθεί η εισαγωγή, το ραδιόφωνο προσπαθεί να συνδεθεί στο δίκτυο.





## Ασύρματη σύνδεση – DHCP ανεργό

Ορίστε την επιλογή **Ασύρματη σύνδεση** και έπειτα την επιλογή **DHCP ανεργό**. Τώρα εισαγάγετε τις απαραίτητες πληροφορίες δικτύου όπως τη διεύθυνση IP, τη μάσκα υποδικτύου, τη διεύθυνση πύλης, το πρωτεύον DNS και το δευτερεύον DNS στα πεδία εισαγωγής. Μετά την καταχώριση των δεδομένων δικτύου, εισαγάγετε την ακριβή ονομασία του δικτύου (SSID) μέσω του πληκτρολογίου οθόνης.

Στη συνέχεια, επιλέξτε αν το δίκτυο είναι ασφαλές (WEP/WPA/WPA2) ή μη ασφαλές (ανοιχτό). Αν η σύνδεση είναι ασφαλής, θα κατευθυνθείτε εκ νέου σε μια μάσκα εισαγωγής μέσω του πληκτρολογίου οθόνης, στο οποίο πρέπει να εισαγάγετε το κλειδί (PSK) ή τον κωδικό πρόσβασης. Σε περίπτωση ενός ανοιχτού δικτύου, αυτό το βήμα δεν είναι απαραίτητο.

Επιβεβαίωση της καταχώρισης και έναρξη της δημιουργίας σύνδεσης  
 Διαγράφει τον τελευταίο επιλεγμένο χαρακτήρα στη μάσκα εισαγωγής  
 Επιστροφή στη λίστα δικτύων (↩)

**IP ADDRESS**

IP address  
192.168.2.100

Subnet mask  
255.255.255.0

**SSID**

MyHome

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 . , - @ [ENTER]  
 a b c d e f g h i j k l m [←]  
 n o p q r s t u v w x y z [CANCEL]  
 A B C D E F G H I J K L M  
 N O P Q R S T U V W X Y Z

**PRE-SHARED-KEY (PSK)**

Password

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 . , - @ [ENTER]  
 a b c d e f g h i j k l m [←]  
 n o p q r s t u v w x y z [CANCEL]  
 A B C D E F G H I J K L M  
 N O P Q R S T U V W X Y Z

Μόλις επιβεβαιωθεί η εισαγωγή, το ραδιόφωνο προσπαθεί να συνδεθεί στο δίκτυο.

## NetRemote PIN Setup

Για να αποτρέψετε την πρόσβαση στη ρύθμιση παραμέτρων του ραδιοφώνου από άλλους χρήστες, μπορείτε να καθορίσετε ένα PIN δικτύου μέσω της μάσκας εισαγωγής. Πρώτα, διαγράψτε το προεπιλεγμένο PIN **1234** από τη μάσκα εισαγωγής και έπειτα εισαγάγετε ένα νέο τετραψήφιο PIN.

Επιβεβαίωση της καταχώρισης και έναρξη της δημιουργίας σύνδεσης  
 Διαγράφει τον τελευταίο επιλεγμένο χαρακτήρα στη μάσκα εισαγωγής  
 Επιστροφή στη λίστα δικτύων (↩)

**NetRemote PIN Setup**

9876

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 . , - @ [Fertig]  
 a b c d e f g h i j k l m [←]  
 n o p q r s t u v w x y z [Zurück]  
 A B C D E F G H I J K L M  
 N O P Q R S T U V W X Y Z



### Προφίλ δικτύου

Το ραδιόφωνο αποθηκεύει αυτόματα όλες τις συνδέσεις δικτύου (προφίλ) που έχουν ήδη δημιουργηθεί με επιτυχία. Αυτό επιτρέπει στο ραδιόφωνο να έχει πρόσβαση σε μία από αυτές τις συνδέσεις δικτύου κατά την εκ νέου προσπάθεια σύνδεσης π.χ. μετά από αποσύνδεση από την παροχή ισχύος, χωρίς να απαιτείται εκ νέου εισαγωγή των στοιχείων πρόσβασης.

Για να καταργήσετε μεμονωμένα προφίλ δικτύου, επιλέξτε το αντίστοιχο προφίλ δικτύου και επιβεβαιώστε την επιλογή και στη συνέχεια το μετέπειτα ερώτημα με **ΝΑΙ**.

### Υπόδειξη



Το τρέχον ενεργό προφίλ δεν μπορεί να διαγραφεί.

### Αφαίρεση ρυθμίσεων διαδικτύου

Όλες οι ρυθμίσεις παραμέτρων που έχουν αποθηκευτεί έως τώρα διαγράφονται μετά την επιβεβαίωση.

### Διατήρηση σύνδεσης στο διαδίκτυο

- Αυτή η ρύθμιση είναι μια λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας του ραδιοφώνου.
- Αν η λειτουργία είναι ανενεργή (OXI #), η μονάδα δικτύου είναι απενεργοποιημένη, όταν το ραδιόφωνο δεν χρησιμοποιεί ενεργά μια σύνδεση δικτύου (π.χ.στη λειτουργία αναμονής/λήψη σήματος DAB).
- Αυτό σημαίνει ότι, μετά την απενεργοποίηση, δεν είναι δυνατή η πρόσβαση στο ραδιόφωνο μέσω υπολογιστή, smartphone ή tablet.
- Επομένως, αν χρησιμοποιείτε αναπαραγωγή μέσω ροής ή τηλεχειρισμό μέσω της εφαρμογής, πρέπει να ενεργοποιήσετε αυτό το στοιχείο μενού (ΝΑΙ #). Από προεπιλογή, αυτή η λειτουργία είναι ανενεργή.



## 20.2 Δέκτης/Πομπός Bluetooth® (BT RX)

Αυτό το ραδιόφωνο διαθέτει ενσωματωμένη λειτουργικότητα Bluetooth®, η οποία επιτρέπει την αναπαραγωγή μέσω ροής (π.χ. από smartphone) στο ραδιόφωνο.

### 20.2.1 Δέκτης Bluetooth®

Μπορείτε να συνδέσετε τις τερματικές συσκευές σας με το ραδιόφωνο μέσω Bluetooth® και να το χρησιμοποιήσετε ως συσκευή αναπαραγωγής. Ο έλεγχος της μετάδοσης ήχου γίνεται απευθείας από την συσκευή. Η ένταση ήχου μπορεί να ρυθμιστεί και στο ραδιόφωνο.

#### Σύζευξη νέας συσκευής

Η λειτουργία του ραδιοφώνου άλλαξε σε αναπαραγωγή μέσω Bluetooth και το ραδιόφωνο βρίσκεται αμέσως στη λειτουργία **Σύζευξη**. Αυτό σημαίνει ότι το ραδιόφωνο είναι ορατό σε άλλες συσκευές και μπορείτε να δημιουργήσετε σύνδεση μέσω του smartphone/tablet σας ή άλλης συσκευής πηγής. Η οθόνη του ραδιοφώνου προβάλλει την ονομασία, κάτω από την οποία μπορείτε να βρείτε το ραδιόφωνο. Μετά από την επιτυχή σύνδεση, μπορείτε να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή μέσω της συσκευής πηγής.

#### Ενεργή σύνδεση

##### Συνδεδεμένη συσκευή

Δείχνει πληροφορίες σχετικά με την τρέχουσα συνδεδεμένη συσκευή πηγής.

##### Πληροφορίες Bluetooth®

Δείχνει πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργική μονάδα Bluetooth® του ραδιοφώνου.

##### Αποσύνδεση

Αποσυνδέει τη συσκευή λήψης που είναι συνδεδεμένη επί του παρόντος.

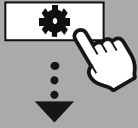
#### Αποθηκευμένες συσκευές

##### Αποθηκευμένες συσκευές

Δείχνει μια λίστα με τις τελευταίες οκτώ συνδεδεμένες συσκευές πηγής. Με επιλογή και επιβεβαίωση ενός στοιχείου, μια σύνδεση μπορεί να δημιουργηθεί εκ νέου ή να τερματιστεί. Αν μια συσκευή αποσυνδεθεί σ' αυτό το μενού, θα αφαιρεθεί και από τη λίστα με τις αποθηκευμένες συσκευές.

#### Αφαίρεση λίστα συσκευών

Όλες οι συσκευές που έχουν αποθηκευτεί έως τώρα θα διαγραφούν από τη λίστα.

**SYSTEM  
SETTINGS****NAVIGATE****Network & Sound**

Bluetooth RX

Bluetooth Receiver

**ENTER**



SYSTEM  
SETTINGS



Network & Sound  
Equaliser



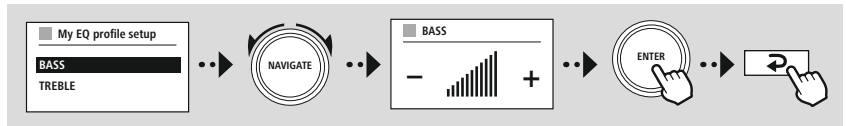
### 20.3 Ισοσταθμιστής (EQ)

Με τη βοήθεια του ισοσταθμιστή, μπορείτε να προσαρμόσετε τον ήχο του ραδιοφώνου σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας με ρύθμιση της έντασης μπάσων και πρίμων.

Ταυτόχρονα, μπορείτε να επιλέξετε από προρυθμισμένα προφίλ – προσαρμοσμένα για διάφορα είδη μουσικής – ή να δημιουργήσετε ξεχωριστά προφίλ.

#### Προσωπικές ρυθμίσεις EQ

Για να ρυθμίσετε τον ήχο σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας, ανοίξτε αυτό το στοιχείο μενού και έπειτα επιλέξτε αν θέλετε να ρυθμίσετε τα μπάσα ή τα πρίμα. Μετά την ολοκλήρωση των ρυθμίσεων, επιστρέψτε στο προηγούμενο μενού και έπειτα επιλέξτε το προφίλ **Ο EQ μου**, το οποίο περιέχει τις ρυθμίσεις σας.



SYSTEM  
SETTINGS

Display



## 21. Ρυθμίσεις οθόνης

Αυτό το ραδιόφωνο διαθέτει έναν αισθητήρα ημίφωτος, ο οποίος προσαρμόζει την ένταση φωτισμού της οθόνης στις συνθήκες φωτισμού του περιβάλλοντος. Αν ο αισθητήρας είναι ενεργοποιημένος, ο φωτισμός της οθόνης χαμηλώνει σε σκοτεινό περιβάλλον και δυναμώνει ξανά όταν η φωτεινότητα είναι επαρκής.

### Υπόδειξη



Ο αισθητήρας ημίφωτος μπορεί να ρυθμιστεί αυτόματα, με το λογισμικό. Εκτός από τις δυνατότητες "Μικρό", "Μεσαίο" και "Υψηλό", υπάρχει στους μεμονωμένους τρόπους λειτουργίας η τιμή "Auto". Η προσαρμογή της φωτεινότητας της οθόνης γίνεται αυτόματα, ανάλογα με τις συνθήκες φωτισμού του περιβάλλοντος.

## 21.1 Φωτισμός οθόνης

### 21.1.1 Τρόπος λειτουργίας

Η ρύθμιση του φωτισμού οθόνης αναφέρεται στην τακτική λειτουργία του ραδιοφώνου με απενεργοποιημένο αισθητήρα ημίφωτος/αυτόματο ρυθμιστή φωτεινότητας (dimmer). Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ "**Υψηλός**", που ανταποκρίνεται στη μέγιστη ένταση, "**Μεσαίος**" για μείωση του φωτισμού σε περίπου 60% και "**Χαμηλός**" που ανταποκρίνεται σε πολύ χαμηλή ένταση.

### 21.1.2 Λειτουργία αναμονής

Αυτή η λειτουργία αναφέρεται στη λειτουργία σε κατάσταση ετοιμότητας του ραδιοφώνου, δηλαδή όταν το ραδιόφωνο έχει οριστεί σε κατάσταση αναμονής. Η λειτουργία **Χρονικό όριο (δευτ.)** αναφέρεται στο χρονικό διάστημα μεταξύ της απενεργοποίησης του ραδιοφώνου και της προσαρμογής της έντασης φωτισμού. Αν η λειτουργία χρονικού ορίου είναι απενεργοποιημένη, η ένταση του φωτισμού οθόνης προσαρμόζεται αμέσως, αν το ραδιόφωνο βρίσκεται στη λειτουργία αναμονής.

Μέσω του στοιχείου μενού **Φωτισμός οθόνης**, μπορείτε να διαλέξετε μεταξύ των τιμών "**Υψηλός**", "**Μεσαίος**", "**Χαμηλός**" και επιπλέον να επιλέξετε την τιμή **OFF** που απενεργοποιεί πλήρως τον φωτισμό της οθόνης.

### 21.1.3 Λειτουργία αναβολής

Αν η λειτουργία αναβολής είναι ενεργοποιημένη μέσω της λειτουργίας Ρουτίνες, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το στοιχείο μενού για να προσαρμόσετε την ένταση φωτισμού που χρησιμοποιείται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας αναβολής. Μετά τη λήξη της λειτουργίας αναβολής, το ραδιόφωνο μεταβαίνει στη λειτουργία αναμονής και χρησιμοποιεί την ένταση φωτισμού που έχει επιλεγεί αντίστοιχα. Οι τιμές "**Υψηλός**", "**Μεσαίος**", "**Χαμηλός**" και "**OFF**" είναι διαθέσιμες για επιλογή.

## 21.2 Συνδυασμός χρωμάτων

Αυτό το ραδιόφωνο διαθέτει πολλούς προκαθορισμένους συνδυασμούς χρωμάτων, οι οποίοι διαφέρουν στα χρώματα κειμένου και φόντου. Επιλέξτε τον συνδυασμό χρωμάτων της προτίμησής σας.

### Υπόδειξη



Από προεπιλογή, χρησιμοποιείται ο συνδυασμός χρωμάτων 1.

## 22. Σύστημα

Οι γενικές ρυθμίσεις του ραδιοφώνου συγκεντρώνονται στο στοιχείο Σύστημα.

### 22.1 Οδηγός ρύθμισης

Για μια εύκολη και γρήγορη πρώτη θέση σε λειτουργία (ρύθμιση ώρας και ημερομηνίας, ρύθμιση σύνδεσης στο διαδίκτυο κ.α.), σας συνιστούμε την εκτέλεση του οδηγού ρύθμισης.

Οι ρυθμίσεις που περιλαμβάνονται στον οδηγό ρύθμισης μπορούν φυσικά να γίνουν ή να προσαρμοστούν ξεχωριστά. Ο οδηγός περιλαμβάνει τις εξής ρυθμίσεις: **Μορφή ώρας, Συγχρονισμός ώρας, Ζώνη ώρας, Θερινή και χειμερινή ώρα** και διατήρηση της σύνδεσης δικτύου.

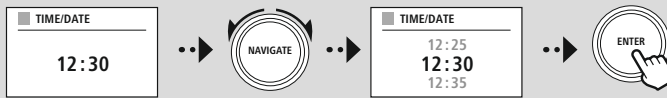
#### Υπόδειξη

Αν ο οδηγός ρύθμισης χρησιμοποιείται για πρώτη φορά ή εκκινείται εκ νέου χωρίς δημιουργημένη σύνδεση στο δίκτυο, ο οδηγός συμπληρώνεται με τον **Οδηγό δικτύου** και την επιλογή της γλώσσας συστήματος.

### 22.2 Ρυθμίσεις ώρας

#### 22.2.1 Ρύθμιση ώρας/ημερομηνίας

Αν θέλετε να ρυθμίσετε με μη αυτόματο τρόπο την ημερομηνία και την ώρα, μπορείτε να το κάνετε αυτό μέσω της μάσκας οθόνης και να επιβεβαιώσετε τις καταχωρίσεις τη μία μετά την άλλη για την ημέρα, τον μήνα, το έτος, τις ώρες και τα λεπτά.



#### Υπόδειξη

Αν ο οδηγός ρύθμισης χρησιμοποιείται για πρώτη φορά ή εκκινείται εκ νέου χωρίς δημιουργημένη σύνδεση στο δίκτυο, ο οδηγός συμπληρώνεται με τον **Οδηγό δικτύου** και την επιλογή της γλώσσας συστήματος.

#### 22.2.2 Συγχρονισμός ώρας

Αν ορίσετε αυτή την επιλογή, η ώρα και η ημερομηνία συγχρονίζονται αυτόματα μέσω μιας πηγής ραδιοκυμάτων.

Μπορείτε να επιλέξετε έναν διαθέσιμο ραδιοδέκτη ως πηγή. Αν δεν επιθυμείτε έναν αυτόματο συγχρονισμό, επιλέξτε **Να μην γίνει ενημέρωση**.

#### Υπόδειξη

Αν παρουσιαστεί διακοπή ρεύματος, το ραδιόφωνο θα ανακτήσει την τρέχουσα ώρα μέσω της επιλεγμένης πηγής.

#### Υπόδειξη

Αν επιλεγεί ο αυτόματος συγχρονισμός ώρας μέσω του ραδιοσήματος, η προσαρμογή της ζώνης ώρας και η μη αυτόματη προσαρμογή της θερινής και χειμερινής ώρας απενεργοποιούνται και δεν είναι πλέον ορατές.



### 22.2.3 Εμφάνιση ώρας

Μπορείτε να διαλέξετε μεταξύ των μορφών εμφάνισης κατά 24 ή 12 ώρες (am/pm) και να την προσαρμόσετε ανά πάσα στιγμή.

### 22.2.4 Ρύθμιση ζώνης ώρας

Μπορείτε να διαλέξετε ελεύθερα μεταξύ των διαθέσιμων ζωνών ώρας της συντονισμένης παγκόσμιας ώρας (UTC) και να χρησιμοποιήσετε τις ζώνες ώρας από -12 ώρες έως +14 ώρες. Για σχετικές ζώνες ώρας, οι μητροπολιτικές και αστικές περιοχές απαριθμούνται μετά την προσαρμογή της ζώνης ώρας.

### 22.2.5 Θερινή/Χειμερινή ώρα

Αν έχει επιλεγεί ο συγχρονισμός μέσω διαδικτύου ή επιθυμείτε να προσαρμόσετε τη μη αυτόματα ρυθμισμένη ώρα λόγω αλλαγής της ώρας, με αυτή τη λειτουργία μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη θερινή ώρα (NAI) ή τη χειμερινή ώρα (OXI).

## 22.3 Γλώσσα

Μέσω αυτού του μενού, μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα συστήματος του ραδιοφώνου.

## 22.4 Αυτόματη αναμονή

Το ραδιόφωνο μεταβαίνει τακτικά στη λειτουργία αναμονής μετά από 15 λεπτά χωρίς αναπαραγωγή για εξοικονόμηση ενέργειας. Περιστασιακά, ενδέχεται να προκύψουν προβλήματα κατά την αναπαραγωγή μέσω της υποδοχής jack, επειδή το μεταδιδόμενο σήμα είναι αδύναμο και το ραδιόφωνο εκλαμβάνει εσφαλμένα ότι η αναπαραγωγή δεν είναι ενεργή. Αν συμβαίνει κάτι τέτοιο, μπορείτε να απενεργοποιήσετε την αυτόματη αναμονή, επιβεβαιώνοντας το ερώτημα με **OXI**.

## 22.5 Ενημέρωση λογισμικού

Βελτιώσεις και νέες δυνατότητες αναπτύσσονται συνεχώς για το λογισμικό του ραδιοφώνου μας, προκειμένου να διορθώνονται πιθανά σφάλματα, να διευρύνεται το φάσμα των λειτουργιών κ.λπ. Σας συνιστούμε να εγκαθιστάτε πάντα τις διαθέσιμες ενημερώσεις στο ραδιόφωνό σας.

- Αν επιλέξετε την αυτόματη ενημέρωση (NAI), το ραδιόφωνο θα ελέγχει αυτόματα τη διαθεσιμότητα νέων ενημερώσεων λογισμικού σε τακτική βάση. (Σύσταση)
- Επιλέξτε Έλεγχος σφαλμάτων για να αναζητήσετε ενημερώσεις λογισμικού με μη αυτόματο τρόπο.

## 22.6 Εργοστασιακές ρυθμίσεις

Αυτή η ρύθμιση επιτρέπει την επαναφορά του ραδιοφώνου σας στις εργοστασιακές ρυθμίσεις, δηλαδή όπως ήταν κατά την παράδοση από πλεурά λογισμικού. Επιβεβαιώστε το ερώτημα με **NAI**, για να ξεκινήσετε τη διαδικασία.

### Υπόδειξη

Τυχόν προβλήματα και ελαττωματικές λειτουργίες μπορούν να επιλυθούν με την επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Ωστόσο, θα χαθούν όλες οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις, όπως ισοσταθμιστής, αγαπημένα και προφίλ δικτύου.



**SYSTEM  
SETTINGS****About**

## 23. Σχετικά – Πληροφορίες συστήματος

Μέσω αυτού του μενού λαμβάνετε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το ψηφιακό ραδιόφωνό σας και τη συναφή πολιτική προστασίας προσωπικών δεδομένων που παρέχονται από τον πάροχο διαδικτυακών υπηρεσιών.

### 23.1 Πληροφορίες

Μια σύνοψη σχετικά με το λογισμικό και το υλισμικό του ραδιοφώνου. Μπορείτε να ανατρέξετε σ' αυτές τις πληροφορίες για να μάθετε την τρέχουσα κατάσταση λογισμικού της συσκευής σας, σε περίπτωση που χρειάζεστε βοήθεια από το τμήμα υποστήριξης σχετικά με προϊόντα της Hama.

### 23.2 Δήλωση προστασίας των προσωπικών δεδομένων

Η πολιτική προστασίας προσωπικών δεδομένων διατίθεται από τον πάροχο εφαρμογών βάσει Παγκόσμιου Ιστού.

Η συνεργασία μπορεί να αλλάξει στο πλαίσιο των βελτιώσεων και προσαρμογών και ενδέχεται να ενσωματωθεί άλλος πάροχος.





## 24. Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Τεχνικά Χαρακτηριστικά	
Οθόνη	2.8" (7.11cm) Color TFT 320 x 240 px
Ηχεία	2.75" 2x5W (RMS)
Παροχή ρεύματος	DC 12.0V / 2.0A, max 24.0W
Υποστηριζόμενες γλώσσες	Αγγλικά, Γερμανικά, Δανικά, Ολλανδικά, Φινλανδικά, Γαλλικά, Ιταλικά, Νορβηγικά, Πολωνικά, Πορτογαλικά, Ισπανικά, Σουηδικά, Τουρκικά, Τσεχικά, Σλοβακικά
Περιεχόμενο συσκευασίας	Hama DIR3200SBT, Power Supply, Remote GB-RC001, Batteries 2x AAA, Quick Start Manual

Συνδεσιμότητα	
Ethernet	LAN (10/100)
WiFi	2,4 GHz (b/g/n) / 5 GHz (a/n)
Bluetooth	Receiver (RX): 4.2, Class 1, A2DP, AVRCP
USB (FAT32 File System)	Charge: 5 V / 2A Playback: MP3

Θύρες ήχου	
Είσοδοι	AUX In 3,5 mm
Έξοδοι	Headphone 3.5mm, Line Out

Πηγές	Αγαπημένα	
DAB/DAB+ (174,928–239,2 MHz)	✓	30
FM (87,5–108 MHz)	✓	30
Διαδικτυακό ραδιόφωνο	✓	30
Spotify Connect	✓	10
Amazon Music	✓	8

# ***hama***®

**Hama GmbH & Co KG**  
86652 Monheim / Germany

## **Service & Support**

 [www.hama.com](http://www.hama.com)

 +49 9091 502-115

**D**

**GB**

**The Spotify software is subject to third party licenses found here:  
[www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)**

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hama GmbH & Co KG is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.